

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Αλιείας και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Ανάπτυξης (A7-0146/2012),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

P7_TC1-COD(2011)0434

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 12 Σεπτεμβρίου 2012 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) αριθ. .../2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη λήψη ορισμένων μέτρων με στόχο τη διατήρηση των ιχθυαποθεμάτων, κατά των χωρών οι οποίες επιτρέπουν τη διεξαγωγή μη βιώσιμης αλιείας

(Καθώς έχει επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η θέση του Κοινοβουλίου αντιστοιχεί στην τελική νομοθετική πράξη, κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1026/2012.)

Κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας *I**

P7_TA(2012)0333

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 12ης Σεπτεμβρίου 2012 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας (COM(2011)0416 – C7-0197/2011 – 2011/0194(COD))

(2013/C 353 E/43)

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2011)0416),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και τα άρθρα 42 και 43 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0197/2011),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

- έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 2012 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής Περιφερειών, της 4ης Μαΐου 2012 ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 55 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Αλιείας και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων (A7-0217/2012),
1. εγκρίνει τη θέση σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

⁽¹⁾ EE C 181 της 21.6.2012, σ. 183.

⁽²⁾ EE C 225 της 27.7.2012, σ. 20.

P7_TC1-COD(2011)0194

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 12 Σεπτεμβρίου 2012 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) αριθ. .../2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1184/2006 του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000 του Συμβουλίου

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

- Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 42 και το άρθρο 43 παράγραφος 2,
- Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,
- Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,
- Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽¹⁾,
- Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών ⁽²⁾,
- Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία ⁽³⁾,

⁽¹⁾ EE C 181 της 21.6.2012, σ. 183.

⁽²⁾ EE C 225 της 27.7.2012, σ. 20.

⁽³⁾ Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 12ης Σεπτεμβρίου 2012.

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πεδίο εφαρμογής της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής («ΚΑΠ») εκτείνεται σε μέτρα σχετικά με τις αγορές προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας στην Ένωση. Η κοινή οργάνωση των αγορών προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, εφεξής καλούμενη «κοινή οργάνωση της αγοράς» («ΚΟΑ») αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της ΚΑΠ και θα πρέπει να συμβάλει στην επιτυχία των στόχων της. Εφόσον αναθεωρείται η ΚΑΠ, θα πρέπει και η ΚΟΑ να προσαρμοστεί αναλόγως.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 104/2000 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1999 για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας ⁽¹⁾ θα πρέπει να αναθεωρηθεί ώστε να ληφθούν υπόψη οι ελλείψεις που έχουν εντοπιστεί ως προς την εφαρμογή των ισχυουσών διατάξεων, τις πρόσφατες εξελίξεις στις αγορές της Ένωσης και παγκοσμίως και στην εξέλιξη των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας.
- (2α) *Η αλιεία έχει ιδιαίτερη σημασία στην οικονομία των παράκτιων περιοχών της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των εξόχως απόκεντρων περιοχών. Δεδομένου ότι η δραστηριότητα αυτή εξασφαλίζει εισόδημα στους αλιείς των εν λόγω περιοχών, θα πρέπει να ληφθούν μέτρα για ευνοηθεί η σταθερότητα της αγοράς και μια καλύτερη αντιστοιχία μεταξύ προσφοράς και ζήτησης. [Τροπολογία 1]*
- (3) Οι διατάξεις της ΚΟΑ θα πρέπει να εφαρμόζονται σύμφωνα με τις διεθνείς δεσμεύσεις της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου («ΠΟΕ»). *Τα ψάρια και τα όστρακα αποτελούν κοινό αγαθό. Εφόσον επομένως η αλιεία δεν είναι δραστηριότητα σαν όλες τις άλλες, θα πρέπει να πλαισιωθεί από μέτρα που αντιστοιχούν σε κριτήρια περιβαλλοντικά και οικο-οικονομικά, ανεξάρτητα από τις απαιτήσεις της αγοράς. [Τροπολογία 2]*
- (3α) *Δεδομένου ότι οι ισχύουσες διατάξεις του ΠΟΕ περί εμπορίου λειτουργούν ικανοποιητικά, οποιαδήποτε νέα πρόταση θα πρέπει να στοχεύει στη διατήρηση του ισχύοντος καθεστώτος στο μέτρο του δυνατού. Η Επιτροπή ωστόσο θα πρέπει να φροντίζει ώστε τα προερχόμενα από τρίτες χώρες προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας να τηρούν πλήρως τις πρακτικές βιώσιμης αλιείας και τις διατάξεις του ενωσιακού δικαίου με τρόπο ώστε να διασφαλίζεται ανταγωνισμός επί ίσους όρους ανάμεσα στα ενωσιακά και τα εισαγόμενα προϊόντα. [Τροπολογία 3]*
- (4) Η ΚΟΑ θα πρέπει να συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων της ΚΑΠ.
- (5α) *Έχοντας υπόψη τον σημαντικό όγκο των εισαγωγών προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας από τρίτες χώρες και το σημαντικό μερίδιο εισαγομένων προϊόντων στη συνολική κατανάλωση της Ένωσης, είναι απαραίτητο να ενταχθεί η ΚΟΑ στο πλαίσιο μιας εμπορικής και τελωνειακής πολιτικής που να αποσκοπεί στον έλεγχο των εισαγωγών και των επιπτώσεών τους στις τιμές που εισπράττουν οι παράγωγοι κατά την πρώτη πώληση και στην αποδοτικότητα των δραστηριοτήτων τους. [Τροπολογία 4]*
- (5β) *Είναι ουσιαστικής σημασίας να εξασφαλισθεί η μέγιστη δυνατή συνοχή μεταξύ της ΚΑΠ, αφενός, και της κοινής εμπορικής πολιτικής, αφετέρου, καθώς η δεύτερη χρησιμοποιείται συστηματικά για την εξυπηρέτηση των στόχων της πρώτης, τόσο στο πλαίσιο των πολυμερών διαπραγματεύσεων στον ΠΟΕ όσο και στο πλαίσιο των διμερών ή περιφερειακών εμπορικών συμφωνιών. [Τροπολογία 5]*
- (5γ) *Θα πρέπει να παρασχεθούν σε όλες τις εθνικές διοικήσεις που είναι επιφορτισμένες με τον τελωνειακό και τον υγειονομικό έλεγχο των εισαγομένων στην Ένωση προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας οι αναγκαίοι ανθρωπίνι και δημοσιονομικοί πόροι και τα εργαλεία για την αποτελεσματική εκπλήρωση της αποστολής τους. [Τροπολογία 6]*
- (6) Είναι σημαντικό η διαχείριση της κοινής οργάνωσης της αγοράς να διέπεται από τις αρχές της χρηστής διακυβέρνησης της ΚΑΠ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 17 της 21.1.2000, σ. 22.

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

- (6α) Για να έχει επιτυχία η ΚΟΑ, είναι ουσιώδες να ενημερώνονται οι καταναλωτές, μέσω εκπαιδευτικών εκστρατειών και εκστρατειών προβολής, σχετικά με την αξία της ψαροφαγίας και τη μεγάλη ποικιλία διαθέσιμων ειδών καθώς και να τους επισημαίνεται πόσο σημαντικό είναι να μπορούν να καταλαβαίνουν τις πληροφορίες των ετικετών. [Τροπολογία 7]
- (7) Οι οργανώσεις παραγωγών είναι οι καίριοι παράγοντες για την κατάλληλη εφαρμογή της ΚΑΠ και για την ΚΟΑ. Συνεπώς, είναι απαραίτητο να ενισχυθούν οι στόχοι τους και να παρασχεθεί η αναγκαία χρηματοδότηση που θα τους επιτρέψει να διαδραματίσουν ουσιαστικότερο ρόλο στην καθημερινή διαχείριση της αλιείας, ενεργώντας εντός ενός πλαισίου προσδιοριζόμενου από τους στόχους της ΚΠΑ. Απαραίτητο είναι επίσης να ενισχυθούν οι στόχοι τους ώστε να εξασφαλιστεί ότι τα μέλη τους θα αναπτύσσουν δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας κατά βιώσιμο τρόπο, βελτιώνουν τη διάθεση των προϊόντων στην αγορά, θα δουν τα εισοδήματά τους να αυξάνονται και συλλέγουν οικονομικά στοιχεία όσον αφορά την υδατοκαλλιέργεια. Για την πραγματοποίηση αυτών των στόχων, οι οργανώσεις παραγωγών θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις διαφορετικές συνθήκες που επικρατούν στην Ένωση, ειδικότερα όσον αφορά τους τομείς αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, ιδίως τις ιδιαιτερότητες της αλιείας μικρής κλίμακας και της εκτατικής υδατοκαλλιέργειας. Τα κράτη μέλη και οι περιφερειακές κυβερνήσεις θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να αναλαμβάνουν την ευθύνη για την επίτευξη των στόχων αυτών σε στενή συνεργασία με τις οργανώσεις παραγωγών επί θεμάτων διαχείρισης, μεταξύ άλλων και κατά περίπτωση, σε σχέση με την κατανομή των ποσοστώσεων και τη διαχείριση της αλιευτικής προσπάθειας, ανάλογα με τις ανάγκες της κάθε συγκεκριμένης μορφής αλιείας. [Τροπολογία 8]
- (7α) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα και η βιωσιμότητα των οργανώσεων παραγωγών, θα πρέπει να προσδιορισθούν τα κατάλληλα κριτήρια για τη σύστασή τους και ιδιαίτερα όσα έχουν σχέση με τον ελάχιστο αριθμό μελών και την επίσημη αναγνώρισή τους. [Τροπολογία 9]
- (8) Οι διεπαγγελματικές οργανώσεις που συγκεντρώνουν διαφορετικές κατηγορίες επιχειρηματιών μπορούν να συμβάλουν στη βελτίωση του συντονισμού των δραστηριοτήτων εμπορίας εντός της αλυσίδας αξίας και να αναπτύξουν μέτρα τα οποία θα είναι προς το συμφέρον όλου του κλάδου.
- (9) Ενδείκνυται να προβλεφθούν κοινές προϋποθέσεις για την αναγνώριση των οργανώσεων παραγωγών και των διεπαγγελματικών οργανώσεων από τα κράτη μέλη, για την επέκταση των κανόνων που εγκρίνουν οι οργανώσεις παραγωγών και οι διεπαγγελματικές οργανώσεις και για την από κοινού ανάληψη του κόστους που προκύπτει από την επέκταση αυτή. Η διαδικασία για την επέκταση των κανόνων θα πρέπει να υπόκειται σε έγκριση από την Επιτροπή.
- (10) Για να είναι σε θέση οι οργανώσεις παραγωγών να κατευθύνουν τα μέλη τους προς βιώσιμες δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, οι οργανώσεις παραγωγών θα πρέπει να ορίσουν και να υποβάλουν στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών σχεδιασμό παραγωγής και εμπορίας με τα απαραίτητα μέτρα για την επίτευξη των στόχων τους.
- (10α) Η εκφόρτωση του συνόλου των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων και η μείωση των απορριπτόμενων αποτελούν δύο από τους στόχους της επιχειρούμενης μεταρρύθμισης της ΚΑΠ. Για την επίτευξη των στόχων αυτών απαιτείται να γίνει πιο εκτεταμένη χρήση επιλεκτικών αλιευτικών εργαλείων, προκειμένου να αποφεύγεται η αλίευση ειδών τα οποία δεν ανταποκρίνονται στα κριτήρια του ελάχιστου μεγέθους. [Τροπολογία 165]
- (11) Ο απρόβλεπτος χαρακτήρας των αλιευτικών δραστηριοτήτων καθιστά απαραίτητο να θεσπιστεί μηχανισμός για την αποθήκευση αλιευτικών προϊόντων που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο με στόχο την ενίσχυση της μεγαλύτερης σταθερότητας της αγοράς και την αύξηση του οικονομικού κέρδους, ιδίως μέσω της δημιουργίας προστιθέμενης αξίας. Ο μηχανισμός αυτός αναμένεται να συμβάλει στη σταθεροποίηση και στη σύγκλιση των τοπικών αγορών της Ένωσης με στόχο την επίτευξη της ενιαίας αγοράς.
- (11α) Λόγω της απομάκρυνσης και της γεωγραφικής απομόνωσης των εξόχως απόκεντρων περιοχών, είναι δυνατόν να προβλεφθεί ένα ειδικό πρόγραμμα δράσης που να λαμβάνει υπόψη την ιδιαιτερότητα των περιοχών αυτών, σύμφωνα με το άρθρο 349 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ). [Τροπολογία 11]
- (11β) Η Επιτροπή θα πρέπει να ορίσει μέτρα υποστήριξης για την προώθηση της συμμετοχής των γυναικών στις οργανώσεις παραγωγών υδατοκαλλιεργειών. [Τροπολογία 12]

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

- (12) Οι οργανώσεις παραγωγών ~~μπορούν να δημιουργήσουν ένα συλλογικό ταμείο~~ **θα πρέπει να λαμβάνουν ενωσιακή χρηματοδοτική βοήθεια στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας** για τη χρηματοδότηση της παραγωγής, του σχεδιασμού εμπορίας και του μηχανισμού αποθεματοποίησης. [Τροπολογία 13]
- (13) Για να ληφθεί υπόψη η διαφορά στις τιμές σε όλη την Ένωση, κάθε οργάνωση παραγωγών θα πρέπει να έχει το δικαίωμα να προτείνει μια τιμή ενεργοποίησης του μηχανισμού αποθεματοποίησης. Η εν λόγω τιμή ενεργοποίησης δεν θα πρέπει να οδηγεί στον καθορισμό ελάχιστων τιμών οι οποίες μπορεί να εμποδίζουν τον ανταγωνισμό.
- (14) Καθώς τα αποθέματα αλιευμάτων συνιστούν κοινούς πόρους, η βιώσιμη και αποτελεσματική τους εκμετάλλευση μπορεί, σε ορισμένες περιπτώσεις, να επιτευχθεί καλύτερα από οργανισμούς που αποτελούνται από μέλη προερχόμενα από διαφορετικά κράτη μέλη **και διαφορετικές περιοχές**. Συνεπώς, είναι απαραίτητο να ~~προβλεφθεί~~ **προαχθεί** και επίσης η ~~πιθανότητα~~ **δυνατότητα** δημιουργίας διακρατικών οργάνωσεων παραγωγών και ενώσεων οργάνωσεων παραγωγών, ~~που σε διαπεριφερειακό επίπεδο, βάσει βιογεωγραφικών περιφερειών, όπου δει, και σε διακρατικό επίπεδο. Αυτές οι οργανώσεις θα πρέπει να αποτελούν εταιρούς με στόχο την εκπόνηση κοινών και δεσμευτικών κανόνων και την εξασφάλιση ισότιμων όρων σε όλους τους ενδιαφερομένους που δραστηριοποιούνται στον τομέα της αλιείας. Κατά τη συγκρότηση τέτοιων οργανισμών θα πρέπει να διασφαλίζεται ότι θα υπόκεινται σε κανόνες ανταγωνισμού όπως προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό και ότι θα γίνεται σεβαστή η ανάγκη να διατηρείται ο δεσμός μεταξύ των μεμονωμένων παράκτιων κοινοτήτων και των αλιευτικών ζωνών και υδάτων που εκμεταλλεύονται παραδοσιακά.~~ [Τροπολογία 14]
- (15) Η εφαρμογή κοινών προδιαγραφών εμπορίας αναμένεται να επιτρέψει στην αγορά να εφοδιάζεται με βιώσιμα προϊόντα, να αξιοποιεί πλήρως το δυναμικό της εσωτερικής αγοράς προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και να διευκολύνει το εμπόριο που βασίζεται στον θεμιτό ανταγωνισμό, βοηθώντας με τον τρόπο αυτό στη βελτίωση της αποδοτικότητας της παραγωγής.
- (16) Η ~~ποικιλομορφία των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας καθιστά αναγκαίο το να προσφέρεται στους καταναλωτές στοιχειώδης~~ **Είναι αναγκαίο να παρέχεται στους καταναλωτές σαφής και περιεκτική** ενημέρωση σχετικά με τα κύρια χαρακτηριστικά των προϊόντων. Για να προαχθεί η διαφοροποίηση των προϊόντων είναι επίσης απαραίτητο να ληφθούν υπόψη πρόσθετες πληροφορίες που μπορούν να αναγράφονται σε προαιρετική βάση ~~σε σχέση μεταξύ άλλων με την προέλευση, τη μέθοδο και ημερομηνία παραγωγής των προϊόντων προκειμένου να είναι σε θέση να επιλέγουν με επίγνωση.~~ [Τροπολογία 15]
- (16α) Η χρήση ενός οικολογικού σήματος για προϊόντα αλιείας, προερχόμενα από την Ένωση και εκτός αυτής, παρέχει τη δυνατότητα παροχής σαφών πληροφοριών σχετικά με την οικολογική βιωσιμότητα των προϊόντων αλιείας. Είναι ως εκ τούτου αναγκαίο να εξετάσει η Επιτροπή το ενδεχόμενο ανάπτυξης και θέσπισης ελαχίστων κριτηρίων για την ανάπτυξη ενός πανευρωπαϊκού οικολογικού σήματος για τα προϊόντα αλιείας. [Τροπολογία 16]
- (16β) Για την προστασία των ευρωπαϊών καταναλωτών, οι αρχές των κρατών μελών αρμόδιες για τον έλεγχο και την τήρηση των υποχρεώσεων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να προβαίνουν σε πλήρη χρήση της διαθέσιμης τεχνολογίας, περιλαμβανομένων των δοκιμών DNA, προκειμένου να αποθαρρύνεται η ψευδής επισήμανση των αλιευμάτων με οικολογικό σήμα εκ μέρους των παραγόντων του κλάδου. [Τροπολογία 17]
- (16γ) Με δεδομένη τη σημασία που προσδίδει ο καταναλωτής στα κριτήρια καταγωγής και προέλευσης, με την ευρεία έννοια αυτών των όρων, όταν καλείται να επιλέξει μεταξύ των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που διατίθενται στην αγορά, θα πρέπει να λαμβάνεται όλως ιδιαιτέρως μέριμνα ώστε να τίθενται στη διάθεσή του οι πλέον αξιόπιστες, σαφείς και πλήρεις σχετικές πληροφορίες. [Τροπολογία 18]
- (16δ) Χάρην συνοχής μεταξύ της κοινής αλιευτικής πολιτικής, κυρίως όσον αφορά τις πτυχές της ΚΟΑ και την πληροφόρηση των καταναλωτών, και της ΚΕΠ, είναι σκόπιμο να αποφευχθούν υπερβολικά ευρείς ορισμοί της προτιμησιακής τελωνειακής καταγωγής των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας ή αποκλίσεις από τους κοινώς αποδεκτούς ορισμούς, που θα απέβαιναν εις βάρος της ιχθυοαρισμότητας των προϊόντων και θα προκαλούσαν σύγχυση όσον αφορά τον τόπο και τις πραγματικές συνθήκες απόκτησής τους. [Τροπολογία 19]

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

- (17) Οι κανόνες σχετικά με τον ανταγωνισμό όσον αφορά συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές που αναφέρονται στο άρθρο 101 ΣΛΕΕ ισχύουν όσον αφορά την παραγωγή ή την εμπορία προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας εφόσον η εφαρμογή τους δεν εμποδίζει την λειτουργία της κοινής οργάνωσης των αγορών ή δεν θέτει σε κίνδυνο την επίτευξη των στόχων του άρθρου 39 ΣΛΕΕ.
- (17α) Θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι τα εισαγόμενα προϊόντα που εισέρχονται στην αγορά της Ένωσης συμμορφώνονται με τις ίδιες απαιτήσεις και προδιαγραφές εμπορίας με αυτές στις οποίες υπόκεινται οι παραγωγοί της Ένωσης. [Τροπολογία 20]**
- (18) Ενδεικνύεται να θεσπιστεί νομοθεσία του ανταγωνισμού που να διέπει την παραγωγή και την εμπορία προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, λαμβάνοντας υπόψη τα ειδικά χαρακτηριστικά του τομέα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, καθώς και τον κερματισμένο χαρακτήρα του τομέα, ήτοι το γεγονός ότι τα αλιεύματα συνιστούν κοινό πόρο καθώς και το εάν το μέγεθος των εισαγωγών είναι υψηλό, **η οποία θα πρέπει να διέπεται από τους ίδιους κανόνες με αυτούς που ισχύουν για τα ενωσιακά προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας.** Για λόγους απλούστευσης, οι συναφείς διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1184/2006 του Συμβουλίου της 24ης Ιουλίου 2006 περί εφαρμογής ορισμένων κανόνων ανταγωνισμού στην παραγωγή και στην εμπορία ορισμένων γεωργικών προϊόντων ⁽¹⁾ θα πρέπει να μεταφερθούν στον παρόντα κανονισμό. Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1184/2006 δεν θα πρέπει να ισχύει πλέον όσον αφορά τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας. **[Τροπολογία 21]**
- (19) Είναι απαραίτητο να βελτιωθούν οι πληροφορίες οικονομικού χαρακτήρα στις αγορές προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας στην Ένωση.
- (20) Για να είναι σε θέση να συμπληρώσει ή να τροποποιήσει τους όρους και τις απαιτήσεις για την αναγνώριση των οργανώσεων παραγωγών, να συμπληρώσει ή να τροποποιήσει το περιεχόμενο του σχεδιασμού παραγωγής και εμπορίας, να καθορίσει και να τροποποιήσει τις κοινές προδιαγραφές εμπορίας, να συμπληρώσει ή να τροποποιήσει υποχρεωτικές πληροφορίες και να ορίσει ελάχιστα κριτήρια για τις πληροφορίες που παρέχονται προαιρετικά από τους επιχειρηματίες στους καταναλωτές **διασφαλίζει την ορθή λειτουργία των οργανώσεων παραγωγών και των διεπαγγελματικών οργανώσεων,** θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ όσον αφορά τα άρθρα 24, 33, 41, ~~και 46~~ **τη χρηματοδοτική τους στήριξη, τους εσωτερικούς τους κανόνες, το περιεχόμενο του σχεδιασμού παραγωγής και εμπορίας, καθώς και τον ορισμό και την τροποποίηση των κοινών προδιαγραφών εμπορίας.** **[Τροπολογία 22]** Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να πραγματοποιεί η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων. Η Επιτροπή, κατά την επεξεργασία και κατάρτιση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.
- (22) Προκειμένου να εξασφαλισθούν ομοιόμορφες συνθήκες για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να ανατεθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή σχετικά με προθεσμίες και διαδικασίες για την αναγνώριση των οργανώσεων παραγωγών και των διεπαγγελματικών οργανώσεων που πρέπει να εφαρμόζουν τα κράτη μέλη με τον μορφότυπο, τις προθεσμίες και τις διαδικασίες για την κοινοποίηση στην Επιτροπή οιασδήποτε απόφασης τους έγκρισης ή ανάκλησης αναγνώρισης κανόνες σχετικά με τη συχνότητα και το περιεχόμενο και τις πρακτικές μεθόδους των ελέγχων στους οποίους θα προβαίνουν τα κράτη μέλη τον μορφότυπο και τις διαδικασίες κοινοποίησης από τα κράτη μέλη σε περίπτωση επέκτασης των κανόνων διαδικασίες και προθεσμίες για την υποβολή από τις οργανώσεις παραγωγών και την έγκριση από κράτη μέλη του σχεδιασμού παραγωγής και εμπορίας και τον μορφότυπο δημοσίευσης των τιμών ενεργοποίησης από τα κράτη μέλη. Οι αρμοδιότητες αυτές θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή ⁽²⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 214 της 4.8.2006, σ. 7.

⁽²⁾ ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13.

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

(22α) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού, δηλαδή η θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, είναι αδύνατον να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη ~~εξαιτίας της κοινής φύσης της αγορά για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια~~ και μπορεί συνεπώς, λόγω του μεγέθους και των συνεπειών του και της ανάγκης για περαιτέρω κοινή δράση, να επιτευχθεί καλύτερα σε επίπεδο Ένωσης, η Ένωση δύναται να λάβει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας που θεσπίζεται στο άρθρο 5 της συνθήκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, που διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη του εν λόγω στόχου.

(23) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 104/2000 θα πρέπει να καταργηθεί αλλά για λόγους ασφάλειας δικαίου μερικές διατάξεις του θα πρέπει να εξακολουθήσουν να ισχύουν έως την έναρξη ισχύος του κανονισμού σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας

(23α) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1184/2006 θα πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Κεφάλαιο I

Γενικές Διατάξεις

Άρθρο 1

Αντικείμενο

1. Θεσπίζεται κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, στο εξής καλούμενη «κοινή οργάνωση των αγορών».

2. Η κοινή οργάνωση των αγορών («ΚΟΑ») συμπεριλαμβάνει τα εξής όργανα:

α) επαγγελματικές οργανώσεις·

β) προδιαγραφές εμπορίας·

γ) ενημέρωση των καταναλωτών·

δ) κανόνες ανταγωνισμού·

ε) γνώση της αγοράς·

εα) εξωτερική διάσταση. [Τροπολογία 23]

Άρθρο 2

Πεδίο εφαρμογής

Η ΚΟΑ θα ισχύει όσον αφορά τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που απαριθμούνται στο παράρτημα I, τα οποία **παράγονται ή** διατίθενται στο εμπόριο στην Ένωση. **[Τροπολογία 24]**

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

Άρθρο 3

Στόχοι

Η ΚΟΑ θα συμβάλει στην επίτευξη των στόχων που προβλέπονται ~~στα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού~~ **στον κανονισμό** (ΕΕ) αριθ. .../20XX της ... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική (*) **και, ειδικότερα, στην παροχή εμπορικών κινήτρων για την υποστήριξη των περισσότερο βιώσιμων μεθόδων παραγωγής, στη βελτίωση της θέσης των προϊόντων της Ένωσης στην αγορά, στην επεξεργασία στρατηγικών παραγωγής για την προσαρμογή της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής («ΚΑΠ») στις διαρθρωτικές αλλαγές και τις βραχύπνοες διακυμάνσεις των αγορών καθώς και στην ενίσχυση του δυναμικού αγοράς για τα προϊόντα της Ένωσης.** [Τροπολογία 25]

Άρθρο 4

Αρχές

Η ΚΟΑ θα διέπεται από τις αρχές της χρηστής διακυβέρνησης ~~που προβλέπονται στο άρθρο 4 του κανονισμού~~ σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, **την οποία θα επιτύχει με σαφή καθορισμό αρμοδιοτήτων σε ενωσιακό, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, με μακροπρόθεσμη προοπτική, ευρεία συμμετοχή των επιχειρηματιών, ευθύνη του κράτους σημαίας και εναρμόνιση με την ολοκληρωμένη θαλάσσια, εμπορική και τις λοιπές πολιτικές της Ένωσης.** [Τροπολογία 26]

Άρθρο 5

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ορισμοί που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. .../20XX (**) **καθώς και οι ορισμοί που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ.1224/2009 του Συμβουλίου της 20ής Νοεμβρίου 2009 περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής⁽¹⁾ και στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 404/2011 της Επιτροπής της 8ης Απριλίου 2011 για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009⁽²⁾.** [Τροπολογία 27]

Ισχύουν επίσης οι εξής ορισμοί:

- α) ως «προϊόντα αλιείας» νοούνται οι υδρόβιοι οργανισμοί που προέρχονται από οιαδήποτε αλιευτική δραστηριότητα ή προϊόντα που προέρχονται από αυτούς σύμφωνα με τον κατάλογο του παραρτήματος I·
- β) ως «προϊόντα υδατοκαλλιέργειας» νοούνται οι υδρόβιοι οργανισμοί σε οιοδήποτε στάδιο του κύκλου ζωής τους που προέρχονται από οιαδήποτε αλιευτική δραστηριότητα ή προϊόντα που προέρχονται από αυτούς σύμφωνα με τον κατάλογο του παραρτήματος I·
- γ) ως «παραγωγός» νοείται οιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που χρησιμοποιεί μέσα παραγωγής για την παραγωγή προϊόντων αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας με στόχο τη διάθεσή τους στην αγορά·
- δ) ως «κλάδος της αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας» νοείται ο κλάδος της οικονομίας που περιλαμβάνει όλες τις δραστηριότητες παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας των προϊόντων αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας·

(*) Αριθμός, ημερομηνία και παραπομπή στην ΕΕ του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική (2011/0195(COD)).

(**) Αριθμός του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική (2011/0195(COD)).

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 112 της 30.4.2011, σ. 1.

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

δα) ως «ανεπιθύμητα αλιεύματα» νοούνται τα οριζόμενα ως τοιαύτα στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. .../20XX (*) ·

- ε) ως «κυκλοφορία στην αγορά» νοείται κάθε προσφορά προϊόντος αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας για διανομή, κατανάλωση ή χρήση στην ενωσιακή αγορά στο πλαίσιο εμπορικής δραστηριότητας, είτε επί πληρωμή είτε χωρίς πληρωμή·
- στ) ως «διάθεση στην αγορά» νοείται η πρώτη φορά κατά την οποία ένα προϊόν αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας καθίσταται διαθέσιμο στην αγορά της Ένωσης.

Κεφάλαιο II

Επαγγελματικές οργανώσεις

Τμήμα I

Σύσταση, στόχοι και μέτρα

Άρθρο 6

Σύσταση οργανώσεων παραγωγών αλιευτικών προϊόντων

Οι οργανώσεις παραγωγών αλιευτικών προϊόντων μπορούν να συγκροτούνται ως ομάδα η οποία συστήνεται κατόπιν ίδιας πρωτοβουλίας των παραγωγών προϊόντων αλιείας σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη και να αναγνωρίζονται σύμφωνα με το Τμήμα II:

Κατά τη συγκρότηση οργανώσεων παραγωγών αλιευτικών προϊόντων λαμβάνεται υπόψη η ειδική κατάσταση των παραγωγών παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και αλιείας με παραδοσιακά μέσα ούτως ώστε ειδικά αυτοί οι παραγωγοί να απολαύουν ευνοϊκής διακρίσεως ως προς την πρόσβαση στις ενισχύσεις για τη σύσταση οργανώσεων παραγωγών. [Τροπολογία 29]

Άρθρο 7

Στόχοι των οργανώσεων παραγωγών αλιευτικών προϊόντων

Οι οργανώσεις παραγωγών αλιευτικών προϊόντων επιδιώκουν τους εξής στόχους:

- α) την προώθηση βιώσιμων **και αειφόρων** αλιευτικών δραστηριοτήτων σε πλήρη συμμόρφωση με την πολιτική διατήρησης, **διαχείρισης και εκμετάλλευσης** που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. .../20XX (*) και στις νομοθετικές πράξεις της Ένωσης σχετικά με το περιβάλλον· **[Τροπολογία 30]**
- αα) τον σχεδιασμό της παραγωγής των μελών τους, την παροχή συμβουλών στα κράτη μέλη και τις περιφερειακές αρχές επί θεμάτων αλιευτικής διαχείρισης καθώς και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών τις οποίες ανέπτυξαν τα σκάφη της Ένωσης· [Τροπολογία 31]**
- αβ) τη συμβολή στον εφοδιασμό σε τρόφιμα και διατήρηση και δημιουργία θέσεων απασχόλησης σε παράκτιες και αγροτικές περιοχές, πράγμα που συμπεριλαμβάνει επαγγελματική κατάρτιση και προγράμματα συνεργασίας για την ενθάρρυνση νέων ανθρώπων να ενταχθούν στον κλάδο, ενώ διασφαλίζεται ένα αξιοπρεπές επίπεδο διαβίωσης για όσους ασχολούνται με την αλιεία· [Τροπολογία 32]**
- β) ~~τη διαχείριση~~ **την αποφυγή, ελαχιστοποίηση και βέλτιστη χρήση** ανεπιθύμητων αλιευμάτων των εμπορικών αποθεμάτων, **χωρίς να δημιουργείται ουσιαστική αγορά για τέτοια αλιεύματα· [Τροπολογία 33]**

(*) Αριθμός του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική (2011/0195(COD)).

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

- βα) τη συμβολή στην εξάλειψη της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας με την εφαρμογή εσωτερικών ελέγχων στα μέλη, στον βαθμό που χρειάζεται.** [Τροπολογία 34]
- ββ) τον περιορισμό των περιβαλλοντικών επιπτώσεων της αλιείας, συμπεριλαμβανομένων εκτελεστικών μέτρων για να βελτιωθούν τα επιλεκτικά μέσα αλιείας, να ελέγχεται η προσπάθεια και να αποφεύγονται τα ανεπιθύμητα και απαγορευμένα αλιεύματα.** [Τροπολογία 35]
- βγ) τη διαχείριση του δικαιώματος πρόσβασης στους πόρους που αναλογούν στα μέλη τους κατ' εφαρμογή των διατάξεων του κεφαλαίου IV του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. .../20XX (*).** [Τροπολογία 36]
- γ) τη βελτίωση των συνθηκών όσον αφορά την τοποθέτηση στην αγορά των αλιευτικών προϊόντων των μελών της·
- δ) τη σταθεροποίηση των αγορών·
- ε) τη βελτίωση του κέρδους των παραγωγών **και την αύξηση του εισοδήματος των επαγγελματιών του τομέα της αλιείας.** [Τροπολογία 37]
- εα) τη διασφάλιση της ιχνηλασιμότητας των αλιευτικών προϊόντων και τη βελτίωση της πρόσβασης στη σαφή και ολοκληρωμένη ενημέρωση για τους καταναλωτές, για να ενισχυθεί η κατανόηση της κατάστασης διατήρησης των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και των αλιευτικών πόρων, καθώς και την εκπαίδευση των καταναλωτών σχετικά με τη μεγάλη ποικιλία ειδών διαθέσιμων προς κατανάλωση.** [Τροπολογία 38]
- εβ) την προώθηση της χρήσης της τεχνολογίας των επικοινωνιών και της πληροφορίας («ΤΕΠ»), για να διασφαλιστούν βελτιωμένη εμπορία και υψηλότερες τιμές για τα προϊόντα αλιείας.** [Τροπολογία 39]

Άρθρο 8

Μέτρα που αναπτύσσονται από οργανώσεις παραγωγών αλιευτικών προϊόντων

Οι οργανώσεις παραγωγών αλιευτικών προϊόντων ~~μπορούν να καταφύγουν στα~~ **χρησιμοποιούν, μεταξύ άλλων, τα** εξής μέτρα για την επίτευξη των στόχων που προβλέπονται στο άρθρο 7: [Τροπολογία 41]

- α) το σχεδιασμό **της διαχείρισης** των αλιευτικών δραστηριοτήτων των μελών τους, **συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης και εφαρμογής μέτρων για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας των αλιευτικών δραστηριοτήτων και στην ενημέρωση των κρατών μελών και των περιφερειακών αρχών για τα προαναφερθέντα σχέδια διαχείρισης** [Τροπολογία 42]
- β) την αξιοποίηση των ανεπιθύμητων αλιευμάτων των εμπορικών αποθεμάτων ~~μέσω~~ **και την παροχή βοήθειας στα μέλη τους, ώστε να τα αποφεύγουν και να τα ελαχιστοποιήσουν·**
- της διάθεσης των εκφορτωθέντων προϊόντων τα οποία δεν συμμορφώνονται προς τα ελάχιστα εμπορεύσιμα μεγέθη που αναφέρονται στο άρθρο 39 παράγραφος 2 στοιχείο α) για χρήσεις άλλες εκτός της κατανάλωσης από τον άνθρωπο·
 - της διάθεσης στην αγορά εκφορτωθέντων προϊόντων τα οποία συμμορφώνονται προς τα ελάχιστα εμπορεύσιμα μεγέθη που αναφέρονται στο άρθρο 39 παράγραφος 2 στοιχείο α)·
 - της δωρεάν διανομής εκφορτωθέντων προϊόντων σε φιλανθρωπικά ιδρύματα ή για αγαθοεργούς σκοπούς. [Τροπολογίες 43 και 44]

(*) Αριθμός του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική (2011/0195(COD)).

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

- γ) την προσαρμογή της παραγωγής στις απαιτήσεις της αγοράς·
- δ) τη διαχείριση της προσφοράς και της εμπορίας των προϊόντων των μελών τους·
- ε) τη διαχείριση της προσωρινής εναπόθεσης αλιευτικών προϊόντων σύμφωνα με τα άρθρα 35 και 36·
- στ) τον έλεγχο και στη λήψη μέτρων για τη συμμόρφωση με τις δραστηριότητες των μελών τους με τους κανόνες που έχουν θεσπιστεί από την οργάνωση παραγωγών·
- στα) τη βελτίωση των γνώσεων και της διαφάνειας της παραγωγής και της αγοράς· την εκπόνηση μελετών για την βελτίωση των δραστηριοτήτων σχεδιασμού και διαχείρισης και τη στήριξη επαγγελματικών προγραμμάτων για την προώθηση προϊόντων βιώσιμης αλιείας [Τροπολογία 46]**
- στβ) την αποστολή πληροφοριών, σε εθελοντική βάση, προς τα αρμόδια κράτη μέλη σχετικά με την κατάσταση διατήρησης των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και των αλιευτικών πόρων, με τη συχνότητα και τα μέσα που θα κριθούν κατάλληλα· [Τροπολογία 47]**
- στγ) την εξασφάλιση της συλλογικής διαχείρισης των αλιευτικών δυνατοτήτων των μελών τους· [Τροπολογία 48]**
- στδ) τη διευκόλυνση της πρόσβασης των καταναλωτών στη σαφή και πλήρη ενημέρωση σχετικά με τα προϊόντα της αλιείας. [Τροπολογία 49]**

Άρθρο 9

Σύσταση οργανώσεων παραγωγών προϊόντων υδατοκαλλιέργειας

Οι οργανώσεις παραγωγών προϊόντων υδατοκαλλιέργειας μπορούν να συγκροτούνται ως ομάδα η οποία συστήνεται κατόπιν ίδιας πρωτοβουλίας των παραγωγών προϊόντων υδατοκαλλιέργειας σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη και να αναγνωρίζονται σύμφωνα με το τμήμα II.

Άρθρο 10

Στόχοι των οργανώσεων παραγωγών υδατοκαλλιέργειας

Οι οργανώσεις παραγωγών προϊόντων υδατοκαλλιέργειας επιδιώκουν τους εξής στόχους:

- α) την προώθηση των βιώσιμων **και οικονομικά, κοινωνικά και περιβαλλοντικά αειφόρων** δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας των μελών τους, **καθώς και των πλεονεκτημάτων που προκύπτουν από την υδατοκαλλιέργεια**, παρέχοντας παράλληλα δυνατότητες για την ανάπτυξη τους, **σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές αρχές και σύμφωνα με την οδηγία 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 2008 περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον ⁽¹⁾ και την οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Μαΐου 1992 για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας ⁽²⁾, εντός του νομικού πλαισίου που καθορίζεται σε κάθε κράτος μέλος ή μέρος αυτού· [Τροπολογία 151]**
- αα) τη διασφάλιση του ότι τα προϊόντα τροφής για υδατοκαλλιέργεια προέρχονται από αλιεία βιώσιμης διαχείρισης· [Τροπολογία 52]**

⁽¹⁾ ΕΕ L 164 της 25.6.2008, σ. 19.

⁽²⁾ ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 7.

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

- β) τη συμβολή στον εφοδιασμό σε τρόφιμα, **τηρώντας υψηλές προδιαγραφές ποιότητας και ασφάλειας των τροφίμων, ενώ συμβάλλουν** στην απασχόληση σε παράκτιες και αγροτικές περιοχές· [Τροπολογία 53]
- γ) την επιβεβαίωση του ότι οι δραστηριότητες των μελών τους είναι σύμφωνες με τα εθνικά στρατηγικά σχέδια που αναφέρονται στο άρθρο 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. .../20XX (*) ·
- δ) τη βελτίωση των συνθηκών όσον αφορά την τοποθέτηση στην αγορά των προϊόντων υδατοκαλλιέργειας των μελών της·
- δα) τη σταθεροποίηση των αγορών·** [Τροπολογία 54]
- ε) τη βελτίωση του κέρδους των παραγωγών **και των εισοδημάτων των εργαζομένων του τομέα, με την παράλληλη βελτίωση των συνθηκών εργασίας τους·** [Τροπολογία 55]
- εα) τη δρομολόγηση προγραμμάτων για την προώθηση της διαρκούς βελτίωσης των περιβαλλοντικών και βιώσιμων προϊόντων και δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας καθώς και της επαγγελματικής κατάρτισης και επιμόρφωσης· επίσης, μέτρων για τη διασφάλιση αξιοπρεπούς επιπέδου διαβίωσης όσον ασχολούνται με δραστηριότητες υδατοκαλλιέργειας και τη μείωση και ελαχιστοποίηση των επιβλαβών επιπτώσεων στο σύνολο της αλυσίδας παραγωγής· [Τροπολογία 56]
- εβ) την προώθηση οποιωνδήποτε άλλων δραστηριοτήτων προς το συμφέρον των μελών των οργανώσεων παραγωγών και την ανάπτυξη ή τη βελτίωση της λειτουργίας του κλάδου, προκειμένου οι οργανώσεις παραγωγών να είναι σε θέση να επιδιώκουν την επίτευξη στόχων που δεν διευκρινίζονται στο παρόν άρθρο· [Τροπολογία 57]
- εγ) τη διευκόλυνση της πρόσβασης των καταναλωτών στην ενημέρωση σχετικά με τα προϊόντα της αλιείας· [Τροπολογία 58]
- εδ) τη χρήση, όπου είναι δυνατόν, ΤΕΠ για να διασφαλίζεται ότι επιτυγχάνεται η καλύτερη δυνατή τιμή για τα προϊόντα. [Τροπολογία 59]

Άρθρο 11

Μέτρα που αναπτύσσονται από οργανώσεις παραγωγών προϊόντων υδατοκαλλιέργειας

Οι οργανώσεις παραγωγών αλιευτικών προϊόντων μπορούν να εφαρμόζουν, **μεταξύ άλλων**, τα εξής μέτρα για την επίτευξη των στόχων που αναφέρονται στο άρθρο 10: [Τροπολογία 60]

- α) να προωθούν την υπεύθυνη, **εκτατική** και βιώσιμη υδατοκαλλιέργεια, ιδίως όσον αφορά την περιβαλλοντική προστασία, την υγεία και την καλή μεταχείριση των ζώων· [Τροπολογία 61]
- αα) να σχεδιάζουν τη διαχείριση των δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας των μελών τους·** [Τροπολογία 62]
- β) να προσαρμόζουν την παραγωγή στις απαιτήσεις της αγοράς·
- γ) να διοχετεύουν την προσφορά των προϊόντων των μελών τους, **τη σταθεροποίηση των τιμών τους** και την εμπορία αυτών· [Τροπολογία 63]
- γα) να διαχειρίζονται την προσωρινή αποθήκευση προϊόντων υδατοκαλλιέργειας σύμφωνα με τα άρθρα 35 και 36·** [Τροπολογία 64]

(*) Αριθμός του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική (2011/0195(COD)).

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

- δ) να ελέγχουν τη συμμόρφωση των δραστηριοτήτων των μελών τους με τους κανόνες που έχουν θεσπιστεί από την οργάνωση παραγωγών και να λαμβάνουν μέτρα για την τήρησή τους·
- ε) να συγκεντρώνουν πληροφορίες **σχετικά με το περιβάλλον και** σχετικά με τα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά, περιλαμβάνοντας πληροφορίες οικονομικού χαρακτήρα σχετικά με τις πρώτες πωλήσεις και σχετικά με τις προβλέψεις όσον αφορά την παραγωγή· [Τροπολογία 65]
- εα) να βελτιώνουν τις γνώσεις και τη διαφάνεια της παραγωγής και της αγοράς· να εκπονούν μελέτες για την βελτίωση των δραστηριοτήτων σχεδιασμού και διαχείρισης και να στηρίζουν επαγγελματικά προγράμματα για την προώθηση προϊόντων βιώσιμης υδατοκαλλιέργειας· [Τροπολογία 66]
- εβ) να διευκολύνουν την πρόσβαση των καταναλωτών στη σαφή και ολοκληρωμένη ενημέρωση σχετικά με τα προϊόντα υδατοκαλλιέργειας· [Τροπολογία 67]
- εγ) να προωθούν τα προϊόντα της υδατοκαλλιέργειας, αξιοποιώντας το δυναμικό της πιστοποίησης, και συγκεκριμένα αυτό των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των πλεονεκτημάτων της βιωσιμότητας. [Τροπολογία 68]

Άρθρο 12

Σύσταση των ενώσεων οργανώσεων παραγωγών

1. Μια ένωση οργανώσεων παραγωγών προϊόντων αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας μπορεί να συγκροτείται ως ομάδα η οποία συστήνεται κατόπιν ίδιας πρωτοβουλίας των οργανώσεων παραγωγών που αναγνωρίζονται σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη.
2. Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού που ισχύουν όσον αφορά τις οργανώσεις παραγωγών ισχύουν για τις ενώσεις οργανώσεων παραγωγών εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά.

Άρθρο 13

Στόχοι των ενώσεων οργανώσεων παραγωγών

Οι ενώσεις οργανώσεων παραγωγών προϊόντων αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας επιδιώκουν τους εξής στόχους:

- α) την πιο **βιώσιμη και** αποτελεσματική επίτευξη των στόχων των οργανώσεων παραγωγών που είναι μέλη και που προβλέπονται στα άρθρα 7 και 10· [Τροπολογία 69]
- β) τον συντονισμό και την ανάπτυξη δραστηριοτήτων κοινού ενδιαφέροντος για τις οργανώσεις παραγωγών που είναι μέλη, **συμπεριλαμβανομένης της βελτιωμένης εμπορίας προϊόντων για τους καταναλωτές**· [Τροπολογία 70]
- βα) τη συμμόρφωση με όλα τα μέτρα που αποσκοπούν στη διασφάλιση σχετικής σταθερότητας, για κάθε κράτος μέλος, στις αλιευτικές δραστηριότητες για κάθε αλιευτικό απόθεμα ή ιχθυότοπο. [Τροπολογία 71]

Άρθρο 13α

Χρηματοδότηση των ενώσεων οργανώσεων παραγωγών

1. Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας μπορεί να συμβάλει χρηματοδοτικά στη συγκρότηση ή/και στην ανάπτυξη ενώσεων οργανώσεων παραγωγών.

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 50 για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων σχετικά με την εν λόγω χρηματοδοτική στήριξη. [Τροπολογία 72]

Άρθρο 14

Σύσταση διεπαγγελματικών οργανώσεων

Οι διεπαγγελματικές οργανώσεις μπορούν να συγκροτούνται ως ομάδα η οποία συστήνεται κατόπιν ίδιας πρωτοβουλίας των επιχειρηματιών προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη και να αναγνωρίζονται σύμφωνα με το τμήμα II.

Άρθρο 15

Στόχοι των διεπαγγελματικών οργανώσεων

Οι διεπαγγελματικές οργανώσεις επιδιώκουν τους εξής στόχους:

- α) τη βελτίωση των συνθηκών όσον αφορά τη διάθεση στην αγορά της Ένωσης των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας των μελών της·
- β) τη συμβολή για τον καλύτερο συντονισμό της διάθεσης και της κυκλοφορίας στην αγορά προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας της Ένωσης·

Άρθρο 16

Μέτρα που αναπτύσσονται από διεπαγγελματικές οργανώσεις

Οι διεπαγγελματικές οργανώσεις μπορούν να εφαρμόζουν τα εξής μέτρα για την επίτευξη των στόχων που αναφέρονται στο άρθρο 15:

- α) να καταρτίζουν υποδείγματα συμβάσεων σύμφωνων προς την ενωσιακή νομοθεσία·
- β) να προωθούν προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας της Ένωσης χωρίς διακρίσεις, χρησιμοποιώντας το δυναμικό της πιστοποίησης, και συγκεκριμένα τις ονομασίες προέλευσης, τα σήματα και τις γεωγραφικές ενδείξεις καθώς και τα πλεονεκτήματα της βιωσιμότητας **και μεριμνώντας για τη σαφή αναγνώριση των προϊόντων της Ένωσης σε σχέση με τα εισαγόμενα προϊόντα**. [Τροπολογία 73]
- γ) να προβλέπουν κανόνες σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας αυστηρότερους σε σχέση με εκείνους που προβλέπονται στις νομοθετικές πράξεις της Ένωσης ή στην εθνική νομοθεσία·
- δ) να βελτιώνουν την ποιότητα, τη γνώση και τη διαφάνεια της παραγωγής και της αγοράς, **παρέχοντας προγράμματα επαγγελματικής κατάρτισης και επιμόρφωσης, για να ενθαρρυνθούν και να προαχθούν η ποιότητα και ιχνηλασιμότητα του προϊόντος, η ασφάλεια τροφίμων και οι πρωτοβουλίες έρευνας και ανάπτυξης**. [Τροπολογία 74]
- ε) να εκπονούν έρευνες και μελέτες της αγοράς και να αναπτύξουν τεχνικές για τη βελτιστοποίηση της λειτουργίας της αγοράς, στις οποίες περιλαμβάνονται και οι τεχνικές ΤΕΠ·
- στ) να προσφέρουν τις απαιτούμενες πληροφορίες και να διεξάγουν την απαιτούμενη έρευνα με στόχο την εξασφάλιση βιώσιμου εφοδιασμού, η ποσότητα, η ποιότητα και τιμή του οποίου θα αντιστοιχούν στις απαιτήσεις της αγοράς και στις προσδοκίες των καταναλωτών·

στα) να προωθούν στους καταναλωτές είδη τα οποία προέρχονται από εύρωστα αλιευτικά αποθέματα με σημαντική θρεπτική αξία αλλά επί του παρόντος δεν είναι εμπορεύσιμα. [Τροπολογία 75]

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

- ζ) να ελέγχουν και, όταν είναι αναγκαίο, να λαμβάνουν κατάλληλα μέτρα για να διασφαλίζουν τη συμμόρφωση των δραστηριοτήτων των μελών τους με τους κανόνες που έχουν θεσπιστεί από τη διεπαγγελματική οργάνωση.

Τμήμα II

Αναγνώριση

Άρθρο 17

Αναγνώριση των οργανώσεων παραγωγών

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να αναγνωρίζουν ως οργανώσεις παραγωγών προϊόντων αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας όλες τις ομάδες παραγωγών προϊόντων αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας οι οποίες υποβάλλουν αίτηση για την εν λόγω αναγνώριση, υπό την προϋπόθεση ότι:

- α) δραστηριοποιούνται επαρκώς οικονομικά στην επικράτειά τους ή σε μέρος αυτής, ιδίως όσον αφορά τον αριθμό των μελών και τον όγκο της εμπορεύσιμης παραγωγής·
- β) διαθέτουν νομική οντότητα με βάση την εθνική νομοθεσία ενός κράτους μέλους, έχουν την έδρα τους στην επικράτειά του και είναι εγκατεστημένοι σε αυτή·
- γ) είναι σε θέση να επιδιώξουν τους στόχους οι οποίοι προβλέπονται στα άρθρα 7 και 10·
- δ) συνάδουν με τη νομοθεσία περί ανταγωνισμού του ~~κεφαλαίου VI~~ **κεφαλαίου V** και [Τροπολογία 76]

~~ε) οι οργανώσεις παραγωγών δεν πρέπει να κατέχουν δεσπόζουσα θέση σε μια συγκεκριμένη αγορά, εκτός αν αυτό είναι αναγκαίο για την επίτευξη των στόχων που προβλέπονται στο άρθρο 39 της συνθήκης. [Τροπολογία 77]~~

εα) χαρακτηρίζονται από διαφάνεια σε ό,τι αφορά την εγγραφή μελών, τη διακυβέρνηση και τις χρηματοδοτικές πηγές. [Τροπολογία 78]

1α. Τα κράτη μέλη μπορούν να ορίζουν πρόσθετες προϋποθέσεις για την αναγνώριση οργάνωσης παραγωγών. [Τροπολογία 79]

1β. Οι αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000 θεωρούνται αναγνωρισμένες στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού. [Τροπολογία 80]

1γ. Θα πρέπει να ληφθούν μέτρα που θα διασφαλίζουν ότι η συμμετοχή της αλιείας μικρής κλίμακας σε οργανώσεις παραγωγών είναι κατάλληλη και αντιπροσωπευτική. [Τροπολογία 81]

Άρθρο 18

Αναγνώριση των διεπαγγελματικών οργανώσεων

1. Τα κράτη μέλη μπορούν, λαμβάνοντας υπόψη την ενωσιακή νομοθεσία και συγκεκριμένα τη νομοθεσία περί ανταγωνισμού, να αναγνωρίζουν ως διεπαγγελματικές οργανώσεις όλες τις ομάδες που έχουν εγκατασταθεί στην επικράτειά τους και οι οποίες υποβάλλουν ορθά αίτηση, υπό την προϋπόθεση ότι οι ομάδες αυτές:

- α) αντιπροσωπεύουν, σε δεδομένο τομέα, **σημαντικό μερίδιο** ~~δύο, τουλάχιστον, εκ των ακόλουθων δραστηριοτήτων σε δεδομένο τομέα ή τομείς:~~ της παραγωγής, εμπορίας και μεταποίησης **ή εμπορίας** προϊόντων αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας ~~ή προϊόντων τα οποία προκύπτουν ύστερα από μεταποίηση προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αλιεύονται από σκάφη της Ένωσης ή προέρχονται από υδατοκαλλιέργεια εντός των κρατών μελών.~~ [Τροπολογία 82]

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

- β) δεν ασκούν οι ίδιες δραστηριότητες παραγωγής, μεταποίησης ή εμπορίας προϊόντων αλιείας ή υδατοκαλλιέργειας ή μεταποιημένων προϊόντων με βάση προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας·
- γ) διαθέτουν νομική οντότητα με βάση την εθνική νομοθεσία ενός κράτους μέλους και έχουν την έδρα τους στην επικράτεια του και είναι εγκατεστημένοι σε αυτή·
- δ) είναι σε θέση να επιτύχουν τους στόχους που προβλέπονται στο άρθρο 15·
- ε) λαμβάνουν υπόψη το συμφέρον των καταναλωτών· και
- στ) δεν εμποδίζουν την ομαλή λειτουργία της ΚΟΑ.

1α. Αναγνωρισμένες μπορούν επίσης να θεωρούνται οι υπάρχουσες διεπαγγελματικές οργανώσεις οι οποίες πληρούν όλες τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο παρόν άρθρο, ακόμη κι αν έχουν συσταθεί με εκτελεστική πράξη ή βάσει του νόμου. [Τροπολογία 83]

Άρθρο 19

Έλεγχος και ανάκληση αναγνώρισης από κράτη μέλη

Τα κράτη μέλη διενεργούν ελέγχους σε τακτά διαστήματα ώστε να επιβεβαιώνουν εάν οι οργανώσεις παραγωγών, **οι ενώσεις οργανώσεων παραγωγών** και οι διεπαγγελματικές οργανώσεις συμμορφώνονται με τις προϋποθέσεις αναγνώρισης που προβλέπονται στα άρθρα 17 και 18 και ανακαλούν, εφόσον χρειάζεται, την αναγνώριση των οργανώσεων παραγωγών, **των ενώσεων οργανώσεων παραγωγών** ή των διεπαγγελματικών οργανώσεων. [Τροπολογία 84]

Άρθρο 20

Διακρατικές οργανώσεις παραγωγών, ενώσεις οργανώσεων παραγωγών και διεπαγγελματικές οργανώσεις

Τα κράτη μέλη, των οποίων πολίτες είναι μέλη οργάνωσης παραγωγών, **ενώσεως οργανώσεων παραγωγών** ή διεπαγγελματικής οργάνωσης που είναι εγκατεστημένη στην επικράτεια άλλου κράτους μέλους, και τα κράτη μέλη εκείνα που φιλοξενούν την επίσημη έδρα ένωσης οργανώσεων παραγωγών αναγνωρισμένης σε διαφορετικά κράτη μέλη, θέτουν σε εφαρμογή, σε συνεργασία με τα συναφή κράτη μέλη, τη διοικητική συνεργασία που απαιτείται για τη διενέργεια ελέγχου των δραστηριοτήτων της σχετικής οργάνωσης ή ένωσης. [Τροπολογία 85]

Άρθρο 21

Κατανομή αλιευτικών δυνατοτήτων

Μια οργάνωση παραγωγών τα μέλη της οποίας είναι υπήκοοι διαφορετικών κρατών μελών ή μια ένωση οργανώσεων παραγωγών αναγνωρισμένη σε διαφορετικά κράτη μέλη ασκεί τα καθήκοντά της με την επιφύλαξη των διατάξεων που διέπουν την κατανομή αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ των κρατών μελών σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. .../20XX (*).

Άρθρο 22

Κοινοποίηση στην Επιτροπή και δημοσίευση του καταλόγου οργανώσεων παραγωγών [Τροπολογία 87]

~~Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή οποιαδήποτε απόφαση σχετικά με την έγκριση ή την ανάκληση αναγνώρισης με ηλεκτρονικά μέσα προβαίνει στη δημοσίευση του καταλόγου των ανεγνωρισμένων το προηγούμενο έτος οργανώσεων παραγωγών, καθώς και εκείνων των οποίων η αναγνώριση ανекλήθη κατά την αυτή περίοδο. [Τροπολογία 88]~~

(*) Αριθμός του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική (2011/0195(COD)).

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

Άρθρο 23

Έλεγχοι από την Επιτροπή

Για να εξασφαλιστεί ότι τηρούνται οι προϋποθέσεις για την αναγνώριση των οργανώσεων παραγωγών ή των διεπαγγελματικών οργανώσεων που προβλέπεται στα άρθρα 17 και 18, η Επιτροπή δύναται να διενεργεί ελέγχους και, κατά περίπτωση, να ζητά από τα κράτη μέλη να ανακαλούν την αναγνώριση οργανώσεων παραγωγών ή διεπαγγελματικών οργανώσεων. [Τροπολογία 89]

Άρθρο 24

Πράξεις κατ' εξουσιοδότηση

Η **Ανατίθεται στην** Επιτροπή ~~πρέπει να διαθέτει η~~ εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 50, **για τη θέσπιση κανόνων οι οποίοι να αναφέρονται στην εσωτερική λειτουργία των οργανώσεων παραγωγών ή των διεπαγγελματικών οργανώσεων, τα καταστατικά τους, τις οικονομικές και δημοσιονομικές διατάξεις, τις υποχρεώσεις των μελών τους και την απαίτηση εφαρμογής των κανόνων, συμπεριλαμβανομένης της επιβολής κυρώσεων.** [Τροπολογία 90]

α) για να τροποποιεί ή να συμπληρώνει τους όρους για την αναγνώριση που αναφέρεται στα άρθρα 17 και 18. Οι κανόνες αυτοί μπορεί να αφορούν την εσωτερική λειτουργία της οργάνωσης παραγωγών ή των διεπαγγελματικών οργανώσεων, το καταστατικό τους, τις δημοσιονομικές και χρηματοοικονομικές διατάξεις, τις υποχρεώσεις των μελών τους και την επιβολή της εφαρμογής των κανόνων τους, καθώς και ποινές σε περίπτωση μη εφαρμογής τους. [Τροπολογία 91]

β) για να θεσπίζει κανόνες σχετικά με τη συχνότητα κατά την οποία θα διενεργούνται οι έλεγχοι, το αντικείμενό τους και τις πρακτικές μεθόδους που θα χρησιμοποιούνται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τα άρθρα 20 και 21. [Τροπολογία 92]

Άρθρο 25

Εκτελεστικές πράξεις

1. Η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις σχετικά με
 - α) τις προθεσμίες και τις διαδικασίες που πρέπει να εφαρμόζουν τα κράτη μέλη για την αναγνώριση των οργανώσεων παραγωγών και των διεπαγγελματικών οργανώσεων που αναφέρονται στα άρθρα 17 και 18 ή για την ανάκληση της εν λόγω αναγνώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 19·
 - β) τον μορφότυπο, τις προθεσμίες και τις διαδικασίες που πρέπει να εφαρμόζουν τα κράτη μέλη για την κοινοποίηση στην Επιτροπή οιασδήποτε απόφασης έγκρισης ή ανάκλησης αναγνώρισης που αναφέρεται στο άρθρο 22·
- β) **τους κανόνες σχετικά με τη συχνότητα, το περιεχόμενο και τις πρακτικές μεθόδους για τη διενέργεια των ελέγχων στους οποίους θα προβαίνουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 20.** [Τροπολογία 93]
2. Οι εκτελεστικές πράξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 51.

Τμήμα III

Επέκταση κανόνων

Άρθρο 26

Επέκταση των κανόνων των οργανώσεων παραγωγών **και των ενώσεων των οργανώσεων παραγωγών** [Τροπολογία 94]

1. Ένα κράτος μέλος μπορεί να καταστήσει υποχρεωτικούς τους κανόνες που έχει εγκρίνει μια οργάνωση παραγωγών **ή μία ένωση οργανώσεων παραγωγών** για τους παραγωγούς που δεν είναι μέλη της **εν λόγω** οργάνωσης **ή της ένωσης** και που εμπορεύονται οιοδήποτε από τα προϊόντα που καλύπτεται από τέτοια οργάνωση παραγωγών ή ένωση οργανώσεων παραγωγών εντός του τομέα στον οποίο η οργάνωση παραγωγών **ή η ένωση οργανώσεων παραγωγών** είναι αντιπροσωπευτική υπό την προϋπόθεση ότι: [Τροπολογία 95]

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

- α) η οργάνωση παραγωγών **ή η ένωση οργανώσεων παραγωγών** θεωρείται ως αντιπροσωπευτική στον τομέα της παραγωγής και της εμπορίας, **συμπεριλαμβανομένων, όπου δει, των τομέων αλιείας μικρής κλίμακας και παραδοσιακής αλιείας**, σε ένα κράτος μέλος και υποβάλλει αίτηση στις αρμόδιες εθνικές αρχές· [Τροπολογία 96]
- β) οι προς επέκταση κανόνες αφορούν ένα ή περισσότερα από τα μέτρα που προορίζονται για τις οργανώσεις παραγωγών που προβλέπονται στο άρθρο 8 στοιχεία α) έως ε)· και

βα) τηρούνται οι κανόνες του ελεύθερου ανταγωνισμού μεταξύ των επιχειρήσεων. [Τροπολογία 97]

2. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1 στοιχείο α) μια οργάνωση παραγωγών αλιευτικών προϊόντων θεωρείται αντιπροσωπευτική όταν έχει συγκεντρώσει τουλάχιστον ~~65%~~ **30 %** των ποσοτήτων εμπορίας του εν λόγω προϊόντος κατά τη διάρκεια του προηγούμενου έτους στην περιοχή στην οποία προτείνεται να επεκταθούν οι κανόνες. [Τροπολογία 98]

~~3. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1 στοιχείο α) μια οργάνωση παραγωγών προϊόντων υδατοκαλλιέργειας θεωρείται αντιπροσωπευτική όταν έχει συγκεντρώσει τουλάχιστον 40 % των ποσοτήτων εμπορίας του εν λόγω προϊόντος κατά τη διάρκεια του προηγούμενου έτους στην περιοχή στην οποία προτείνεται να επεκταθούν οι κανόνες.~~ [Τροπολογία 99]

4. Οι κανόνες που προορίζονται να επεκταθούν σε μη μέλη θα ισχύουν για περίοδο που θα διαρκεί μεταξύ ~~90~~ **30** ημερών και 12 μηνών. [Τροπολογία 100]

Άρθρο 27

Επέκταση των κανόνων των διεπαγγελματικών οργανώσεων

1. Ένα κράτος μέλος μπορεί να καθιστά υποχρεωτικές ορισμένες συμφωνίες, αποφάσεις ή εναρμονισμένες πρακτικές που συμφωνούνται εντός της οργάνωσης για τους λοιπούς επιχειρηματίες σε συγκεκριμένη περιοχή ή περιοχές που δεν αποτελούν μέλη της οργάνωσης υπό την προϋπόθεση ότι:

- α) η διεπαγγελματική οργάνωση συγκεντρώνει ποσοστό τουλάχιστον 65 % σε δύο, τουλάχιστον, από τις παρακάτω δραστηριότητες: στην παραγωγή, εμπορία ή μεταποίηση του συναφούς προϊόντος κατά τη διάρκεια του προηγούμενου έτους στη συναφή περιοχή ή στις συναφείς περιοχές ενός κράτους μέλους και υποβάλλει αίτηση στις αρμόδιες εθνικές αρχές· και
- β) οι προς επέκταση σε άλλους επιχειρηματίες κανόνες αφορούν οιοδήποτε από τα μέτρα που προορίζονται για τις διεπαγγελματικές οργανώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 16 στοιχεία α) έως στ) και δεν είναι επιζήμιοι για άλλους επιχειρηματίες στα οικεία κράτη μέλη ή στην Ένωση.

2. Η επέκταση των κανόνων ισχύει για μέγιστη περίοδο τριών ετών.

Άρθρο 28

Ευθύνη

Σε περίπτωση που οι κανόνες επεκτείνονται σε μη μέλη σύμφωνα με τα άρθρα 26 και 27, το οικείο κράτος μέλος μπορεί να αποφασίζει ότι τα μη μέλη οφείλουν στην οργάνωση παραγωγών ή στη διεπαγγελματική οργάνωση το ισόποσο του συνόλου ή μέρους των δαπανών που καταβάλλονται από τα μέλη που προκύπτουν από την εφαρμογή της επέκτασης των κανόνων.

Άρθρο 29

Έγκριση από την Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν αμέσως στην Επιτροπή τους κανόνες που ~~προτείνονται~~ **αποφασίζουν** να καταστήσουν δεσμευτικούς για το σύνολο των παραγωγών ή των επιχειρηματιών μιας συγκεκριμένης περιφέρειας ή περιφερειών κατ' εφαρμογή των άρθρων 26 και 27. [Τροπολογία 101]

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

2. Η Επιτροπή εκδίδει απόφαση σύμφωνα με την οποία εγκρίνει την επέκταση των κανόνων που έχει κοινοποιήσει ήσει κράτος μέλος υπό την προϋπόθεση ότι:

- α) τηρούνται οι διατάξεις των άρθρων 26 και 27,
- β) τηρείται το κεφάλαιο VI σχετικά με τους κανόνες όσον αφορά τον ανταγωνισμό,
- γ) η επέκταση δεν θέτει σε κίνδυνο την ελευθερία των συναλλαγών· και
- δ) οι στόχοι που ορίζονται στο άρθρο 39 ΣΛΕΕ δεν απειλούνται.

3. Η Επιτροπή θα εγκρίνει ή θα απορρίψει την επέκταση των κανόνων και θα ενημερώσει τα οικεία κράτη μέλη εντός ~~δύο μηνών~~ **15 ημερών** από την παραλαβή της κοινοποίησης. Σε περίπτωση που η Επιτροπή δεν έχει λάβει απόφαση εντός ~~δύο μηνών~~ **15 ημερών**, η επέκταση των κανόνων θεωρείται ότι έχει εγκριθεί από την Επιτροπή. **[Τροπολογία 102]**

Άρθρο 30

Ανάκληση άδειας

Η Επιτροπή δύναται να διενεργεί ελέγχους και, εφόσον αυτό ενδεικνύεται, να ανακαλεί την επέκταση των κανόνων σε περίπτωση που διαπιστώσει ότι οιαδήποτε από τις απαιτήσεις που προβλέπονται για την χορήγηση της εν λόγω έγκρισης δεν πληρούται. Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη.

Άρθρο 31

Εκτελεστικές πράξεις

Η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν κανόνες που αφορούν τον μορφότυπο και τη διαδικασία κοινοποίησης που αναφέρονται στο άρθρο 29 παράγραφος 1. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με την διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 51.

Τμήμα IV

Σχεδιασμός παραγωγής και εμπορίας

Άρθρο 32

Σχεδιασμός παραγωγής και εμπορίας

1. **Σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής**, κάθε οργάνωση παραγωγών υποβάλλει σχεδιασμό παραγωγής και εμπορίας στις αρμόδιες εθνικές αρχές της αναφέροντας πώς θα ικανοποιήσει τους στόχους που προβλέπονται ~~στο άρθρο~~ **στα άρθρα 3, 7 και 10**. **[Τροπολογία 103]**

2. Το κράτος μέλος εγκρίνει τον σχεδιασμό. Η οργάνωση παραγωγών θέτει αμέσως σε εφαρμογή τον σχεδιασμό μόλις αυτός εγκριθεί.

3. Οι οργανώσεις παραγωγών δύναται να αναθεωρούν τον σχεδιασμό παραγωγής και εμπορίας, αναθεώρηση η οποία κοινοποιείται για έγκριση στις αρμόδιες αρχές του οικείου κράτους μέλους.

4. Η οργάνωση παραγωγών συντάσσει ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων στο πλαίσιο του σχεδιασμού παραγωγής και εμπορίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και τον υποβάλλει στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους.

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

5. Τα κράτη μέλη διενεργούν ελέγχους ώστε να εξασφαλίσουν ότι κάθε οργάνωση παραγωγών πληροί τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει του παρόντος άρθρου. Σε περίπτωση **διαπίστωσης μη συμμόρφωσης από κράτος μέλος, δύναται να ανακαλέσει την αναγνώριση.** [Τροπολογία 104]

Άρθρο 33

Πράξεις κατ' εξουσιοδότηση

Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 50 για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με το περιεχόμενο του προγράμματος παραγωγής και εμπορίας που αναφέρεται στο άρθρο 32 παράγραφος 1.

Άρθρο 34

Εκτελεστικές πράξεις

Η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν τον εσωτερικό κανονισμό και τις προθεσμίες για την υποβολή από τις οργανώσεις παραγωγών και την έγκριση από κράτη μέλη του σχεδιασμού παραγωγής και εμπορίας που αναφέρεται στο άρθρο 32. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με την διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 51.

Τμήμα V

Σταθεροποίηση των αγορών

Άρθρο 35

Μηχανισμός αποθεματοποίησης

Οι οργανώσεις παραγωγών δύνανται να ~~χρηματοδοτούν~~ **συγχρηματοδοτούν** την αποθεματοποίηση των αλιευτικών προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα II, υπό την προϋπόθεση ότι: [Τροπολογία 105]

- α) τα προϊόντα έχουν συσκευαστεί για πώληση από οργανώσεις παραγωγών αλλά δεν έχει βρεθεί για αυτά αγοραστής στην τιμή ενεργοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 36·
- β) τα προϊόντα ικανοποιούν τις προδιαγραφές εμπορίας που έχουν εγκριθεί βάσει του άρθρου 39 και είναι κατάλληλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο·
- γ) τα προϊόντα έχουν υποστεί σταθεροποίηση ή μεταποίηση και έχουν αποθεματοποιηθεί με κατάψυξη, είτε επί πλοίων είτε σε εγκαταστάσεις στην ξηρά, αλάτισμα, ξήρανση, μαρινάρισμα, και ανάλογα με την περίπτωση, ψήσιμο και παστερίωση. Μια από τις προαναφερόμενες διαδικασίες μπορεί να συνοδεύεται από κοπή σε φιλέτα ή σε τεμάχια και, ενδεχομένως, αφαίρεση της κεφαλής·
- δ) τα προϊόντα που αποθεματοποιούνται επανεισάγονται στην αγορά για ανθρώπινη κατανάλωση σε μεταγενέστερο στάδιο και

δα) ορίζονται σαφώς η ελάχιστη και η μέγιστη περίοδος για τη χρηματοδότηση των προϊόντων αλιείας που απαριθμούνται στο παράρτημα II. [Τροπολογία 106]

Άρθρο 36

Τιμές ενεργοποίησης του μηχανισμού αποθεματοποίησης

1. Πριν από την αρχή κάθε έτους, κάθε οργάνωση παραγωγών μπορεί να προτείνει μεμονωμένα μια τιμή ενεργοποίησης του μηχανισμού αποθεματοποίησης του άρθρου 35 για τα προϊόντα αλιείας του παραρτήματος II, **καθώς και για τα προϊόντα της υδατοκαλλιέργειας.** [Τροπολογία 107]

2. Η τιμή ενεργοποίησης δεν μπορεί να υπερβαίνει το 80 % της σταθμισμένης μέσης τιμής που διαπιστώνεται για το συγκεκριμένο προϊόν στη ζώνη δραστηριότητας της οικείας οργάνωσης παραγωγών κατά τις τρεις τελευταίες αλιευτικές περιόδους πριν από την αλιευτική περίοδο για την οποία καθορίζεται η τιμή αυτή.

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

3. Για τον καθορισμό της τιμής ενεργοποίησης, λαμβάνονται υπόψη:
- α) οι τάσεις στην παραγωγή και στη ζήτηση·
 - β) η σταθεροποίηση των τιμών της αγοράς·
 - γ) η σύγκλιση των αγορών·
 - δ) τα έσοδα των παραγωγών· και
 - ε) τα συμφέροντα των καταναλωτών.
4. Τα κράτη μέλη, ύστερα από εξέταση των προτάσεων των οργανώσεων παραγωγών που αναγνωρίζονται στην επικράτειά τους, καθορίζουν τις τιμές ενεργοποίησης που πρέπει να εφαρμοστούν από τις οργανώσεις παραγωγών. Οι τιμές αυτές θα καθοριστούν με βάση τα κριτήρια που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 3. Οι εν λόγω τιμές δημοσιοποιούνται.

Άρθρο 37

Εκτελεστικές πράξεις

Η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θεσπίζουν τους κανόνες που αφορούν τον μορφότυπο δημοσίευσης των τιμών ενεργοποίησης από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 4. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 51.

Τμήμα VI

Συλλογικό ταμείο

Άρθρο 38

Συλλογικό Ταμείο

-1. Η δημιουργία, η αναδιάρθρωση και η εκτέλεση του σχεδιασμού για την βελτίωση της ποιότητας των οργανώσεων παραγωγών και των ενώσεών τους, χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας. [Τροπολογία 108]

1. Κάθε οργάνωση παραγωγών δύναται να δημιουργήσει ένα συλλογικό ταμείο, το οποίο θα χρησιμοποιείται μόνον Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας θα χρησιμοποιείται για την χρηματοδότηση των παρακάτω μέτρων: [Τροπολογία 109]

- α) του σχεδιασμού παραγωγής και εμπορίας που έχει εγκριθεί από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 32·
- β) του μηχανισμού αποθεματοποίησης σύμφωνα με τα άρθρα 35 και 36.

1α. Η χρηματοδότηση των οργάνων που περιλαμβάνεται στην ΚΟΑ, συμπεριλαμβανομένου του κοινού ταμείου, διεξάγεται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας, με την επιφύλαξη των ορισθέντων ποσοστών συγχρηματοδότησης. [Τροπολογία 110]

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

Κεφάλαιο III

Προδιαγραφές εμπορίας

Άρθρο 39

Θέσπιση προδιαγραφών εμπορίας

1. Οι κοινές προδιαγραφές εμπορίας δύνανται να θεσπίζονται για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I, **ανεξάρτητα από την προέλευσή τους (ενωσιακά ή εισαγόμενα)**, για τα προϊόντα που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο. [Τροπολογία 111]

2. Οι προδιαγραφές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αφορούν συγκεκριμένα:

α) τα ελάχιστα εμπορεύσιμα μεγέθη λαμβάνοντας υπόψη τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και σύμφωνα με τα μεγέθη αναφοράς διατήρησης για τα αλιευτικά προϊόντα του άρθρου 15 ~~παράγραφος 3~~ **παράγραφος 2** του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. .../20XX (*). [Τροπολογία 112]

αα) την ταξινόμηση κατά ποιότητα, μέγεθος ή βάρος καθώς και την παρουσίαση. [Τροπολογία 113]

β) τις προδιαγραφές των προϊόντων σε κονσέρβες σύμφωνα με τις απαιτήσεις διατήρησης και σύμφωνα με τις διεθνείς υποχρεώσεις.

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 ισχύουν με την επιφύλαξη:

α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2004 για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης (1).

β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 2008 περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας (2) και

γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.

Άρθρο 40

Τήρηση των προδιαγραφών εμπορίας

1. Τα προϊόντα για τα οποία έχουν εγκριθεί προδιαγραφές εμπορίας μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο εντός της Ένωσης για ανθρώπινη κατανάλωση μόνον εφόσον τηρούνται οι εν λόγω προδιαγραφές. **Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται επίσης σε όλα τα εισαγόμενα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας.** [Τροπολογία 114]

2. Τα κράτη μέλη ελέγχουν εάν τα προϊόντα τα οποία διέπονται από τις κοινές προδιαγραφές εμπορίας τηρούν τις εν λόγω προδιαγραφές. Οι έλεγχοι μπορούν να διεξάγονται σε όλα τα στάδια εμπορίας, καθώς και κατά τη διάρκεια της μεταφοράς.

3. Όλα τα εκφορτωθέντα προϊόντα αλιείας, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που δεν τηρούν τις προδιαγραφές εμπορίας, είναι δυνατόν να διανέμονται δωρεάν υπό την αρμοδιότητα των κρατών μελών, σε φιλανθρωπικά ή αλληλεγγύη ιδρύματα που είναι εγκατεστημένα στην Ένωση ή σε άτομα για τα οποία αναγνωρίζεται από τη νομοθεσία του οικείου κράτους μέλους ότι δικαιούνται να λαμβάνουν δημόσια ενίσχυση.

(*) Αριθμός του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική (2011/0195(COD)).

(1) ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 55.

(2) ΕΕ L 286 της 29.10.2008, σ. 1.

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

Άρθρο 40α**Προδιαγραφές υγείας και υγιεινής**

Προς αποφυγήν του αθέμιτου ανταγωνισμού στην αγορά της Ένωσης, τα εισαγόμενα προϊόντα πληρούν τις αυτές υγειονομικές προδιαγραφές με τις απαιτούμενες για τα προϊόντα της Ένωσης και υπόκεινται στα αυτά μέτρα ελέγχου, περιλαμβανομένης της πλήρους ιχνηλασιμότητας. Η αυστηρότητα του ελέγχου, τόσο στα σύνορα όσο και στα σημεία προέλευσής τους, είναι τέτοια ώστε να εγγυάται τη δέουσα τήρηση των προδιαγραφών αυτών. [Τροπολογία 116]

Άρθρο 41

Πράξεις κατ' εξουσιοδότηση

Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 50, ώστε να καθορίζει τις κοινές προδιαγραφές εμπορίας που αναφέρονται στο άρθρο 39 παράγραφος 1 σχετικά με την ποιότητα, το μέγεθος ή το βάρος, τη συσκευασία, την εμφάνιση και την επισήμανση, και σε περίπτωση που αυτό απαιτείται βάσει της εμπειρίας από την εφαρμογή των εν λόγω προδιαγραφών, να τις τροποποιεί, εξασφαλίζοντας ταυτόχρονα ότι οι προδιαγραφές καθορίζονται με δικαιοσύνη και διαφάνεια.

Κεφάλαιο IV

Ενημέρωση των καταναλωτών

Άρθρο 42

Υποχρεωτικές πληροφορίες

1. Τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αναφέρονται στα σημεία α), β), γ) και ε) του παραρτήματος I τα οποία διατίθενται στο εμπόριο εντός της Ένωσης, ανεξαρτήτως ~~καταγωγής~~ **γεωγραφικής προέλευσης**, είναι δυνατόν να προσφέρονται στη λιανική πώληση στον τελικό καταναλωτή μόνον εφόσον ~~μη~~ **η κατάλληλη ετικέτα ή επισήμανση αναφέρει περιλαμβάνει την υποχρεωτική πληροφόρηση για τα τρόφιμα που αναφέρεται στο κεφάλαιο IV του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2011 σχετικά με την πληροφόρηση για τα τρόφιμα που παρέχεται στους καταναλωτές ⁽¹⁾**:

1α. Στην ετικέτα ή επισήμανση αναφέρεται επίσης το εξής: [Τροπολογία 117]

- α) η εμπορική ονομασία του είδους·
- β) η μέθοδος παραγωγής, ιδίως χρησιμοποιώντας τις εξής λέξεις: «... αλιεύθηκε ...» ή «... αλιεύθηκε σε γλυκά νερά ...» ή «... εκτροφής ...», **περιλαμβανομένου, σε περίπτωση προϊόντος αλιείας, του τύπου του εργαλείου που χρησιμοποιήθηκε, όπως ορίζεται στο παράρτημα XI του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 404/2011 της Επιτροπής**. [Τροπολογία 167]
- γ) **συγκεκριμένα αλιευτικά αποθέματα και η περιοχή όπου το προϊόν αλιεύθηκε ή εξετράφη**. [Τροπολογία 118]
- δ) **για τα προϊόντα που προορίζονται να πωληθούν νωπά**, η ημερομηνία ~~αλιείας~~ **εκφόρτωσης** των προϊόντων αλιείας ή η ημερομηνία συλλογής των προϊόντων υδατοκαλλιέργειας. [Τροπολογία 119]
- ε) ~~εάν το προϊόν είναι νωπό ή εάν έχει αποψυχθεί~~ **η ένδειξη «αποψυχθέν προϊόν» για τα κατεψυγμένα προϊόντα που διατίθενται άμεσα προς πώληση ως νωπά, όπως πιστοποιείται από ποιοτικό έλεγχο βαθμολόγησης, υπό την επιφύλαξη των παραρτημάτων V και VI στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 και του άρθρου 68 παράγραφοι 3 και 4 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 404/2011**. [Τροπολογία 120]

⁽¹⁾ ΕΕ L 304 της 22.11.2011, σ. 18.

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

2. Τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αναφέρονται στα μέρη η) και θ) του παραρτήματος I τα οποία διατίθενται στο εμπόριο εντός της Ένωσης, ανεξαρτήτως καταγωγής, είναι δυνατόν να προσφέρονται στη λιανική πώληση στον τελικό καταναλωτή μόνον εφόσον μια κατάλληλη ετικέτα ή επισήμανση αναφέρει:

- α) την εμπορική ονομασία του είδους
- β) τη μέθοδο παραγωγής, και ειδικότερα χρησιμοποιώντας τις εξής λέξεις: «... αλιεύθηκε ...» ή «... αλιεύθηκε σε γλυκά νερά ...» ή «... εκτροφής ...»
- γ) την περιοχή όπου το προϊόν αλιεύθηκε ή εξετράφη [Τροπολογία 121]

3. Τα στοιχεία της παραγράφου 1α αναγράφονται σαφώς και ευκρινώς.

4. Οι παράγραφοι 1α και 3 εφαρμόζονται με την επιφύλαξη:

- α) της οδηγίας 2000/13/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Μαρτίου 2000 για προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση των τροφίμων ⁽¹⁾.
- β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2136/89 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1989 περί καθορισμού κοινών προδιαγραφών εμπορίας για τις κονσέρβες σαρδελών ⁽²⁾.
- γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1536/92 του Συμβουλίου της 9ης Ιουνίου 1992 περί καθορισμού κοινών προδιαγραφών εμπορίας για τις κονσέρβες τόνου και παλαμιδάς ⁽³⁾.

γα) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου της 20ής Μαρτίου 2006 για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων ⁽⁴⁾. [Τροπολογία 122]

Άρθρο 42 α

Έκθεση για το οικολογικό σήμα

Κατόπιν διαβουλεύσεων με τους ενδιαφερόμενους, η Επιτροπή υποβάλλει έως την 1η Ιανουαρίου 2015 στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, έκθεση συνοδευόμενη από πρόταση για την καθιέρωση σε επίπεδο Ένωσης ενός συστήματος οικολογικού σήματος για τα προϊόντα αλιείας. Η έκθεση εξετάζει τις πιθανές ελάχιστες απαιτήσεις σε σχέση με την έγκριση της χρήσης των οικολογικών σημάτων αυτών. [Τροπολογία 123]

Άρθρο 43

Εμπορική ονομασία

Για τους σκοπούς του άρθρου 42 παράγραφος 1α στοιχείο α), τα κράτη μέλη καταρτίζουν και δημοσιεύουν κατάλογο των εμπορικών ονομασιών που είναι αποδεκτές στην επικράτειά τους. Ο κατάλογος αυτός αναφέρει:

- α) την επιστημονική ονομασία κάθε είδους σύμφωνα με το «FishBase Information System» («σύστημα πληροφοριών FishBase») [Τροπολογία 124]

⁽¹⁾ ΕΕ L 109 της 6.5.2000, σ. 29.

⁽²⁾ ΕΕ L 212 της 22.7.1989, σ. 79.

⁽³⁾ ΕΕ L 163 της 17.6.1992, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 93 της 31.3.2006, σ. 12.

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

- β) την ονομασία του στην επίσημη γλώσσα ή στις επίσημες γλώσσες του κράτους μέλους·
- γ) κατά περίπτωση, **πλέον όσων προβλέπονται στα στοιχεία α) και β)**, οιαδήποτε άλλη ονομασία ή ονομασίες γίνονται δεκτές ή επιτρεπτές σε τοπικό ή περιφερειακό επίπεδο. [Τροπολογία 125]

Άρθρο 44

Ένδειξη της περιοχής αλίευσης, ~~εκτροφής ή παραγωγής~~ **καλλιέργειας** [Τροπολογία 126]

1. Η ένδειξη της περιοχής αλίευσης ή παραγωγής **της προέλευσης του προϊόντος, και συγκεκριμένα πού αλιεύθηκε ή εξετράφη**, σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1α στοιχείο γ) περιλαμβάνει τα εξής: [Τροπολογία 127]

- α) στην περίπτωση αλιευτικών προϊόντων που έχουν αλιευθεί στη θάλασσα:
- i) την ονομασία μιας εκ των περιοχών, υποπεριοχών ή διαιρέσεων που αναφέρονται στις περιοχές αλίευσης FAO, **περιλαμβανομένης της παράκτιας ή γεωγραφικής ονομασίας με διατύπωση κατανοητή στους καταναλωτές** [Τροπολογία 128]
- ii) **την ένδειξη ότι τα εν λόγω προϊόντα αλιεύθηκαν στα ύδατα της Ένωσης ή εκτός αυτών** [Τροπολογία 129]
- iii) **τη χώρα σημαίας του πλοίου που αλίευσε τα προϊόντα** [Τροπολογία 130]

β) για τα αλιευτικά προϊόντα που αλιεύονται σε γλυκά νερά, την ένδειξη ~~του κράτους μέλους ή της τρίτης χώρας των υδάτων προέλευσης στο κράτος μέλος ή σε τρίτη χώρα~~ καταγωγής του προϊόντος. [Τροπολογία 131]

γ) σε περίπτωση προϊόντων υδατοκαλλιέργειας, αναφορά στο κράτος μέλος ή στην τρίτη χώρα στην οποία το προϊόν υφίσταται το τελικό στάδιο εκτροφής ή καλλιέργειας διάρκειας τουλάχιστον τριών μηνών.

2. **Με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006**, οι επιχειρηματίες δύνανται, πλέον των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, να αναφέρουν την ακριβή περιοχή αλίευσης ή παραγωγής. [Τροπολογία 132]

Άρθρο 45

Συμπληρωματικές προαιρετικές πληροφορίες

1. Εκτός από τις υποχρεωτικές πληροφορίες που απαιτούνται σύμφωνα με το άρθρο 42, είναι δυνατόν να παρέχονται και οι παρακάτω πληροφορίες σε προαιρετική βάση, **εφόσον παρέχονται κατά τρόπο σαφή και αδιαμφισβήτητο**, σχετικά με: [Τροπολογία 133]

-α) την ημερομηνία αλιείας των προϊόντων αλιείας ή την ημερομηνία συλλογής των προϊόντων υδατοκαλλιέργειας [Τροπολογία 134]

- α) πληροφορίες περιβαλλοντικού χαρακτήρα·
- β) πληροφορίες δεοντολογικού ή κοινωνικού χαρακτήρα·
- γ) πληροφορίες σχετικά με τεχνικές παραγωγής·
- δ) πληροφορίες σχετικά με μεθόδους παραγωγής·
- ε) πληροφορίες σχετικά με τη διατροφική αξία του προϊόντος·

εα) πληροφορίες σχετικά με τον λιμένα εκφόρτωσης του προϊόντος [Τροπολογία 135]

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

εβ) την ημερομηνία αλιείας των προϊόντων αλιείας ή συλλογής προϊόντων υδατοκαλλιέργειας για τα οποία δεν είναι υποχρεωτική η αναφορά αυτής της πληροφορίας σύμφωνα με το άρθρο 42. [Τροπολογία 136]

2. Η αναγραφή πληροφοριών σε προαιρετική βάση δεν γίνεται εις βάρος του χώρου που διατίθεται για τις υποχρεωτικές πληροφορίες που αναγράφονται στην ετικέτα ή επισήμανση.

2α. Δεν αναγράφεται καμία προαιρετική πληροφορία η οποία δεν είναι δυνατόν να επαληθευθεί. [Τροπολογία 137]

3. Η παράγραφος 1 ισχύει με την επιφύλαξη των ακόλουθων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης:

α) της οδηγίας 2000/13/ΕΚ·

β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011·

γ) του κανονισμού (ΕΚ) 1924/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2006 σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας που διατυπώνονται στα τρόφιμα ⁽¹⁾·

δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006·

ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 του Συμβουλίου της 20ής Μαρτίου 2006 για τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα που χαρακτηρίζονται ως εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα ⁽²⁾· και

στ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 2007 για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων ⁽³⁾.

Άρθρο 46

Πράξεις κατ' εξουσιοδότηση

Η Επιτροπή πρέπει να διαθέτει εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 50 με στόχο

α) τη συμπλήρωση ή τροποποίηση των απαιτήσεων περί υποχρεωτικής πληροφόρησης που αναφέρονται στο άρθρο 42 παράγραφος 1, στο άρθρο 42 παράγραφος 2, στο άρθρο 43 και 44, εξασφαλίζοντας ταυτόχρονα ότι οι υποχρεωτικές πληροφορίες παρέχονται με ακρίβεια και διαφάνεια·

β) να τεθούν ελάχιστα κριτήρια σχετικά με πληροφορίες που παρέχονται προαιρετικά από τους επιχειρηματίες του άρθρου 45 παράγραφος 1, εξασφαλίζοντας ταυτόχρονα ότι οι προϋποθέσεις για την αναγραφή προαιρετικών πληροφοριών είναι ακριβείς, διαφανείς και παρέχονται χωρίς να συνιστούν διακρίσεις. **[Τροπολογία 138]**

Κεφάλαιο V

Κανόνες ανταγωνισμού

Άρθρο 47

Εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού

Τα άρθρα 101 έως 106 ΣΛΕΕ και οι σχετικοί κανονισμοί και οδηγίες που τα εφαρμόζουν τυγχάνουν εφαρμογής στις συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές του άρθρου 101 παράγραφος 1 και του άρθρου 102 ΣΛΕΕ που αφορούν την παραγωγή ή την εμπορία προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 404 της 30.12.2006, σ. 9.

⁽²⁾ ΕΕ L 93 της 31.3.2006, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 189 της 20.7.2007, σ. 1.

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

Άρθρο 48

Εξαιρέσεις στην εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού

1. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 47 του παρόντος κανονισμού, το άρθρο 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ δεν τυγχάνει εφαρμογής όσον αφορά συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές οργανώσεων παραγωγών σχετικά με την παραγωγή ή την πώληση προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας ή τη χρήση κοινών εγκαταστάσεων για την αποθήκευση, την επεξεργασία ή τη μεταποίηση προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με την προϋπόθεση ότι:

α) είναι απαραίτητα για την επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 39 ΣΛΕΕ·

β) δεν συνεπάγονται την υποχρέωση εφαρμογής καθορισμένης τιμής·

γ) δεν οδηγούν σε οποιαδήποτε μορφής καταμερισμό των αγορών στην Ένωση·

δ) δεν αποκλείουν τον ανταγωνισμό· και

ε) δεν θέτουν σε κίνδυνο την επίτευξη των στόχων του άρθρου 39 ΣΛΕΕ.

2. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 47 του παρόντος κανονισμού, το άρθρο 101 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ δεν τυγχάνει εφαρμογής σε συμφωνίες, αποφάσεις και πρακτικές διεπαγγελματικών οργανώσεων οι οποίες:

α) είναι απαραίτητες για την επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 39 ΣΛΕΕ·

β) δεν προβλέπουν την υποχρέωση εφαρμογής καθορισμένης τιμής·

γ) δεν οδηγούν σε οποιαδήποτε μορφής στεγανών των αγορών στην Ένωση·

δ) δεν εφαρμόζουν διαφορετικούς όρους σε παρόμοιες συναλλαγές με άλλους εμπορικούς εταίρους, θέτοντάς τους κατ' αυτόν τον τρόπο σε μειονεκτική ανταγωνιστική θέση·

ε) δεν παρεμποδίζουν τον ανταγωνισμό για ένα σημαντικό μέρος των συγκεκριμένων προϊόντων· και

στ) δεν δημιουργούν περιορισμούς στον ανταγωνισμό μη απαραίτητους για την επίτευξη των στόχων της ΚΑΠ.

Κεφάλαιο VI

Γνώση της αγοράς

Άρθρο 49

Γνώση της αγοράς

1. Η Επιτροπή:

α) ~~συγκεντρώνει, αναλύει και διαδίδει οικονομικές γνώσεις που αφορούν την κατανόηση της ενωσιακής αγοράς προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού, λαμβάνοντας υπόψη το διεθνές πλαίσιο· παρέχει οικονομική και πρακτική στήριξη στις οργανώσεις παραγωγών προκειμένου να δημιουργήσουν σε εθνικό επίπεδο ηλεκτρονικές τράπεζες δεδομένων και αγορές με τρόπο ώστε να υπάρχει καλύτερος συντονισμός των πληροφοριών μεταξύ των παραγόντων της αγοράς και των επεξεργαστών· [Τροπολογία 139]~~

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

- β) διενεργεί σε τακτική βάση έρευνες όσον αφορά τις τιμές κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού στην Ένωση όσον αφορά τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και διεξάγει αναλύσεις των τάσεων της αγοράς **και δημοσιοποιεί τα αποτελέσματα αυτών των ερευνών και αναλύσεων** [Τροπολογία 140]
- γ) παρέχει για τον σκοπό αυτό μελέτες της αγοράς καθώς και μέθοδο για τη διενέργεια ερευνών όσον αφορά την διαμόρφωση των τιμών.
- γα) **αναλαμβάνει να σχεδιάσει πανενωσιακή εκστρατεία για να διασφαλιστεί ότι οι καταναλωτές έχουν συνείδηση της μεγάλης ποικιλίας ειδών ψαριού που εκφορτώνονται στα λιμάνια της Ένωσης και να ενημερώνει τους πολίτες της Ένωσης για το ποια από τις διάφορες περιόδους είναι η εποχή ορισμένου είδους, μαζί με τις εκστρατείες προβολής των νέων μέτρων επισήμανσης** [Τροπολογία 141]
- γβ) **αναλαμβάνει να διασφαλίσει ότι πραγματοποιούνται ενημερωτικές εκστρατείες στην πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση ανά την Ένωση, ώστε οι νεότεροι πολίτες και οι δάσκαλοί τους να είναι ενήμεροι της ωφέλειας από την κατανάλωση ψαριού και της τεράστιας ποικιλίας ειδών ψαριού που είναι διαθέσιμα για κατανάλωση**. [Τροπολογία 142]
2. Για την επίτευξη των στόχων της παραγράφου 1, η Επιτροπή λαμβάνει τα εξής μέτρα:
- α) διευκολύνει την πρόσβαση σε διαθέσιμα στοιχεία σχετικά με προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που έχουν συλλεχθεί σύμφωνα με τις νομοθετικές πράξεις της Ένωσης·
- β) διαθέτει ~~σε~~ **επαρκείς** πληροφορίες της αγοράς ~~σε~~ **σε όλους τους** ενδιαφερόμενους φορείς ~~στο κατάλληλο επίπεδο, συμπεριλαμβανομένης της διάθεσης παρόμοιων πληροφοριών στους καταναλωτές κατά τρόπο προσβάσιμο και κατανοητό~~. [Τροπολογία 143]
3. Τα κράτη μέλη συνεισφέρουν στην επίτευξη των στόχων που προβλέπονται στην παράγραφο 1.

Κεφάλαιο VII

Διαδικαστικές διατάξεις

Άρθρο 50

Άσκηση της εξουσιοδότησης

1. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.
2. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στα άρθρα 13α, 24, 33 και 41 ανατίθεται επ' αόριστον στην Επιτροπή, αρχής γενομένης από την ... (*).
3. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στα άρθρα 13α, 24, 33 και 41 μπορεί να ανακληθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή από το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης τερματίζει την εξουσιοδότηση στην οποία αναφέρεται η εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που καθορίζεται στην απόφαση. Δεν επηρεάζει την εγκυρότητα οποιωνδήποτε κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που βρίσκονται ήδη σε ισχύ.
4. Η Επιτροπή, μόλις εκδώσει μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη, την κοινοποιεί συγχρόνως στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

(*) Ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

5. Κάθε κατ' εξουσιοδότηση πράξη η οποία εκδίδεται δυνάμει των άρθρων 13α, 24, 33 και 41 τίθεται σε ισχύ μόνον εφόσον δεν έχουν αντιταχθεί σε αυτή ούτε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ούτε το Συμβούλιο εντός δύο μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ή εφόσον, πριν από την παρέλευση της εν λόγω χρονικής περιόδου, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έχουν αμφότερα ενημερώσει την Επιτροπή για το ότι δεν σκοπεύουν να προβάλουν αντίρρηση. Η περίοδος αυτή παρατείνεται κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Άρθρο 51

Διαδικασία επιτροπής

1. Η Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή. Πρόκειται για επιτροπή κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.
2. Οσάκις γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

Κεφάλαιο VIII

Τελικές διατάξεις

Άρθρο 52

Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1184/2006

Στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1184/2006 προστίθενται οι εξής λέξεις:

«και ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας (*) (*).

(*) ΕΕ ...».

Άρθρο 52α

Μεταβατικά μέτρα

Με την επιφύλαξη του κεφαλαίου IV, τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, καθώς και η συσκευασία τους, που φέρουν ετικέτα ή σήμανση πριν από ... (*) μπορεί να διατίθενται στην αγορά και να πωλούνται μέχρι να εξαντληθούν τα αποθέματά τους. [Τροπολογία 144]

Άρθρο 53

Κατάργηση

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 104/2000 καταργείται. Εντούτοις, τα άρθρα 9, 10, 11, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 34, 35, 36, 37, 38 και 39 εφαρμόζονται έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013.

Οι αναφορές στον καταργούμενο κανονισμό νοούνται ως αναφορές στον παρόντα κανονισμό και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος III.

Άρθρο 54

Επανεξέταση

Η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση με τα αποτελέσματα της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού πριν από τα τέλη του ~~2022~~**2019**. [Τροπολογία 145]

(*) Αριθμός και ημερομηνία του παρόντος κανονισμού.

(*) **Ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.**

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

Άρθρο 55

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2013, πλην των άρθρων 32, 35 και 36, που εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2014. Η πληροφόρηση του καταναλωτή που προβλέπεται στο άρθρο 42 εφαρμόζεται σύμφωνα με την ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011. [Τροπολογία 146]

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε όλα τα κράτη μέλη.

...

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
α) 0301	Ζωντανά ψάρια
0302	Ψάρια, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, με εξαίρεση τα φιλέτα ψαριών και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304
0303	Ψάρια κατεψυγμένα, με εξαίρεση τα φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών της κλάσης 0304
0304	Φιλέτα και άλλη σάρκα ψαριών (αλεσμένα ή όχι), νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα
β) 0305	Ψάρια αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη. Ψάρια καπνιστά, έστω και ψημένα πριν ή κατά τη διάρκεια του καπνίσματος. αλεύρια, σκόνες και συσσωματωμένα προϊόντα με μορφή σβόλων (πελέτες) ψαριών, κατάλληλα για ανθρώπινη κατανάλωση
γ) 0306	Μαλακόστρακα, έστω και χωρίς το όστρακό τους, ζωντανά, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη, κατεψυγμένα, αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη· μαλακόστρακα με το όστρακό τους, βρασμένα σε νερό ή ατμό, έστω και διατηρημένα με απλή ψύξη, κατεψυγμένα, αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη· αλεύρια, σκόνες και συσσωματωμένα προϊόντα με μορφή σβόλων (πελέτες) μαλακόστρακων, κατάλληλα για τη διατροφή των ανθρώπων
0307	Μαλάκια, έστω και χωρισμένα από το κοχύλι τους, ζωντανά, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη, κατεψυγμένα, αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη· ασπόνδυλα υδρόβια, εκτός από τα μαλακόστρακα και τα μαλάκια, ζωντανά, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη, κατεψυγμένα, αποξηραμένα, αλατισμένα ή σε άρμη· αλεύρια, σκόνες και συσσωματωμένα προϊόντα με μορφή σβόλων (πελέτες) υδρόβιων οργανισμών πλην των μαλακόστρακων, κατάλληλα για τη διατροφή των ανθρώπων
δ)	Προϊόντα ζωικής προέλευσης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού. Ζώα μη ζωντανά των κεφαλαίων 1 ή 3, ακατάλληλα για τη διατροφή του ανθρώπου: - Άλλα -- Προϊόντα από ψάρια ή μαλακόστρακα, μαλάκια ή άλλα ασπόνδυλα υδρόβια: Ζώα μη ζωντανά του κεφαλαίου 3: 0511 91 10 --- Κατάλοιπα ψαριών 0511 91 90 --- Άλλα
ε) 1212 20 00	- Φύκια
στ)	Λίπη και λάδια και τα κλάσματά τους, ψαριών, έστω και εξευγενισμένα αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα: 1504 10 - Λάδια από σκώτια ψαριών και τα κλάσματά τους

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
1504 20	- Λίπη και λάδια ψαριών και τα κλάσματά τους, άλλα από τα λάδια από συκώτια
ζ) 1603 00	Εκχυλίσματα και χυμοί κρέατος, ψαριών ή μαλακοστράκων, μαλακίων ή άλλων ασπόνδυλων υδροβίων
η) 1604	Παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών· χαβιάρι και τα υποκατάστατα αυτού που παρασκευάζονται από αυγά ψαριού
θ) 1605	Καρκινοειδή, μαλάκια και άλλα υδρόβια ασπόνδυλα, παρασκευασμένα ή διατηρημένα
ι)	Ζυμαρικά εν γένει, έστω και ψημένα ή παραγεμισμένα (με κρέας ή άλλες ουσίες) ή και αλλιώς παρασκευασμένα, όπως τα σπαγγέτα, μακαρόνια, νούγιες, λαζάνια, νιόκια, ραβιόλια, κανελόνια Αράπικο σμιγδάλι (κους-κους), έστω και παρασκευασμένο
1902 20	- Ζυμαρικά εν γένει παραγεμισμένα (έστω και ψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα):
1902 20 10	-- Που περιέχουν κατά βάρος περισσότερο του 20 % ψάρια και μαλακόστρακα, μαλάκια και άλλα ασπόνδυλα υδρόβια
ια)	Αλεύρια, σκόνες και συσσωματώματα με μορφή σβόλων, από κρέας, παραπροϊόντα σφαγίων, ψάρια ή καρκινοειδή (μαλακόστρακα), μαλάκια ή άλλα ασπόνδυλα υδρόβια, ακατάλληλα για τη διατροφή του ανθρώπου· Ινώδη κατάλοιπα ξιγκιών:
2301 20 00	- Ινώδη κατάλοιπα κρέατων: -Αλεύρια, σκόνες και συσσωματώματα με μορφή σβόλων, από ψάρια ή μαλακόστρακα, μαλάκια ή άλλα ασπόνδυλα υδρόβια
ιβ)	Παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων
2309 90	- Άλλα:
ex 2309 90 10	-- Διαλυτά συστατικά ψαριών
	ιχθυάλευρα,
	τόνος που προορίζεται για μεταποίηση,
	είδη υδατοκαλλιέργειας που περιλαμβάνονται στο Παράρτημα V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000,
	τα είδη <i>Sprattus sprattus</i> και <i>Coryphaena hippurus</i> [Τροπολογία 147]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων
0302 22 00	Φασί Ατλαντικού (<i>Pleuronectes platessa</i>)
ex 0302 29 90	Λιμάντα (<i>Limanda limanda</i>)
0302 29 10	Ζαγκέτα (<i>Lepidorhombus spp.</i>)
ex 0302 29 90	Χωματίδα (<i>Platichthys flesus</i>)
0302 31 10	Τόνος ο μακρυπτέρυγος ή τονάκια (<i>Thunnus alalunga</i>)
και	
0302 31 90	
ex 0302 40	Ρέγγες του είδους <i>Clupea harengus</i>
0302 50 10	Μπακαλιάρει του είδους <i>Gadus morhua</i>
0302 61 10	Σαρδέλες του είδους <i>Sardina pilchardus</i>
0302 62 00	Μπακαλιάρος (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
0302 63 00	Γάδοι μαύροι (<i>Pollachius virens</i>)
ex 0302 64	Σκουμπρί των ειδών <i>Scomber scombrus</i> και <i>Scomber japonicus</i>

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων
0302 65 20	Σκυλόψαρα και ρίνες (<i>Squalus acanthias</i> και <i>Scyliorhinus spp.</i>)
και	
0302 65 50	
0302 69 31	Σκορπιοί του Βορρά ή σεβαστοί (<i>Sebastes spp.</i>)
και	
0302 69 33	
0302 69 41	Νταούκι Ατλαντικού (<i>Merlangius merlangus</i>)
0302 69 45	Ποντίκια και μουρούνες (<i>Molva spp.</i>)
0302 69 55	Γαύροι (<i>Engraulis spp.</i>)
ex 0302 69 68	Μπακαλιάροι του είδους <i>Merluccius merluccius</i>
0302 69 81	Βατραχόψαρα (<i>Lophius spp.</i>)
0302 69 99	Σελάχια (<i>Raja spp.</i>, <i>Amblyraja spp.</i> και <i>Leucoraja spp.</i>)
0302 84 10	Λαυράκια (<i>Ioups</i>) Ευρώπης (<i>Dicentrarchus labrax</i>) [Τροπολογία 148]
ex 0307 41 10	Σουπιές (<i>Sepia officinalis</i> και <i>Rossia macrosoma</i>)
ex 0306 23 10	Για τις γαρίδες του είδους <i>Crangon crangon</i> και τις γαρίδες του είδους <i>Pandalus borealis</i>
ex 0306 23 31	
ex 0306 23 39	
0302 23 00	Γλώσσα (<i>Solea spp.</i>)
0306 24 30	Κάβουρες (<i>Cancer pagurus</i>)
0306 29 30	Μικροί αστακοί Νορβηγίας (<i>Nephrops norvegicus</i>)
0303 31 10	Γλωσσοειδή μαύρα (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)
0303 78 11	Μπακαλιάροι του γένους <i>Merluccius</i>
0303 78 12	
0303 78 13	
0303 78 19	
και	
0303 29 55	
0304 29 56	
0304 29 58	
0303 79 71	Σπαρίδες (<i>Dentex dentex</i> και <i>Pagellus spp.</i>)
0303 61 00	Ξιφίες (<i>Xiphias gladius</i>)
0304 21 00	
0304 91 00	
0306 13 40	Γαρίδες της οικογένειας <i>Penaeidae</i>
0306 13 50	
ex 0306 13 80	
0307 49 18	Σουπιές των ειδών <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> και <i>Sepioloa rondeletti</i>
0307 49 01	

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων
0307 49 31	Καλαμάρια (<i>Loligo</i> spp.)
0307 49 33	
0307 49 35	
και	
0307 49 38	
0307 49 51	Καλαμάρια (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)
0307 59 10	Χταπόδια (<i>Octopus</i> spp.)
0307 99 11	<i>Illex</i> spp.
0303 41 10	Τόνοι μακρυπτέρυγοι (<i>Thunnus alalunga</i>)
0302 32 10	Τόνοι με κίτρινα πτερύγια (<i>Thunnus albacares</i>)
0303 42 12	
0303 42 18	
0303 42 42	
0303 42 48	
0302 33 10	Παλαμίδα (<i>Euthynnus (Katsuwonus pelamis)</i>)
0303 43 10	
0303 45 10	Τόνος ερυθρός (<i>Thunnus thynnus</i>)
0302 39 10	Άλλα είδη του γένους <i>Thunnus</i> και <i>Euthynnus</i>
0302 69 21	
0303 49 30	
0303 79 20	
ex 0302 29 90	Λεμονόγλωσσα (<i>Microstomus kitt</i>)
0302 35 10	Τόνοι ερυθροί (<i>Thunnus thynnus</i>)
και	
0302 35 90	
ex 0302 69 51	Κίτρινος μπακαλιάρος (<i>Pollachius pollachius</i>)
0302 69 75	Λέστιες (<i>Brama</i> spp.)
ex 0302 69 82	Γάδοι του είδους <i>poutassou</i> (<i>Micromesistius poutassou</i> ή <i>Gadus poutassou</i>)
ex 0302 69 99	Σύκο του Ατλαντικού (<i>Trisopterus luscus</i>) και σύκο της Μεσογείου (<i>Trisopterus minutus</i>)
ex 0302 69 99	Γόπα (<i>Boops boops</i>)
ex 0302 69 99	Μαρίδα (<i>Spicara smaris</i>)
ex 0302 69 99	Μουγγρί (<i>Conger conger</i>)
ex 0302 69 99	Καπόνι (<i>Trigla</i> spp.)
ex 0302 69 91	Σαφρίδι (<i>Trachurus</i> spp.)
ex 0302 69 99	
ex 0302 69 99	Κέφαλος (<i>Mugil</i> spp.)

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων
ex 0302 69 99 και ex 0304 19 99	Σελάχι (<i>Raja</i> spp.)
ex 0302 69 99	Σπαθόψαρο (<i>Lepidorus caudatus</i> και <i>Aphanopus carbo</i>)
ex 0307 21 00	Χτένι (<i>Pecten maximus</i>)
0307 31 10	Ευρωπαϊκό μύδι (<i>Mytilus</i> spp.) [Τροπολογία 150]
ex 0307 91 00	Βούκινο (<i>Buccinum undatum</i>)
ex 0302 69 99	Μπαρμπούνη ή κουτσομούρα (<i>Mullus surmuletus</i> , <i>Mullus barbatus</i>)
ex 0302 69 99	Σκαθάρι (<i>Spondyliosoma cantharus</i>)
	Βασιλάκης (<i>Carroidae</i>)
	Παπαλίνα (σαρδελόρεγγα) (<i>Sprattus sprattus</i>)
	Καλκάνι (<i>Psetta maxima</i>)
	Λαυράκι (<i>Dicentrarchus labrax</i>)
	Γουρλομάτης Ατλαντικού (<i>Argentina silus</i>)
	Καβουρομάνα (<i>Maja Brachydactela</i>)
	Αστακός (<i>Homarus gammarus</i>) [Τροπολογία 149]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 104/2000	Παρόν κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρα 1, 2, 3, 4, 5
Άρθρα 2, 3	Άρθρα 39, 40, 41
Άρθρο 4	Άρθρα 42, 43, 44, 45
Άρθρο 5 παράγραφος 1	Άρθρα 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13
Άρθρα 5 παράγραφος 2, 5 παράγραφος 3, 5 παράγραφος 4, 6	Άρθρα 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25
Άρθρο 7	Άρθρα 26, 28, 29, 30, 31
Άρθρο 8	—
Άρθρα 9, 10, 11, 12	Άρθρα 32, 33, 34, 38
Άρθρο 13	Άρθρα 14, 15, 16, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25
Άρθρο 14	Άρθρο 48 παράγραφος 2
Άρθρο 15	Άρθρο 27
Άρθρο 16	Άρθρα 28, 29, 30, 31
Άρθρα 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27	Άρθρα 35, 36, 37, 38

Τετάρτη 12 Σεπτεμβρίου 2012

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 104/2000	Παρών κανονισμός
Άρθρα: 28, 29, 30, 31, 32, 33	—
Άρθρο 34	Άρθρα 22, 25, 37
Άρθρο 35	—
Άρθρο 36	—
Άρθρο 37	Άρθρα 50, 51
Άρθρα 38, 39	Άρθρο 51
Άρθρο 40	—
Άρθρο 41	Άρθρο 54
Άρθρο 42	Άρθρα 52, 53
Άρθρο 43	Άρθρο 55
—	Άρθρο 47
—	Άρθρο 48 παράγραφος 1
—	Άρθρο 49